

Szerkesztőség, Kiadóhivatal
és nyomda: Bul. Reș. Ferdin
mand (József főherceg-ut) 4.
Telefon: 151. Szigetvárosi
Közlöny, Arad. :: Az Aradi
Nyomda Vállalat tulajdonosa.
Kiadása és rotációs nyomása.
Megjelenik naponta reggel.

ARADI KÖZLÖNY

Előfizetési árak: Évesben
1000, félévben 540, negyed-
évre 270, havonta 90 Lej.
Külföldre havonta 50 Lej.
Közzét.: Egyes szám 5 Lej.
Vasárnap 6 Lej. :: (Bucu-
restiben 80 bar. felár.)
Hirdetések tarifa szerint. ::

XLV. évfolyam, 276. szám * Főszerkesztő: STAUBER JÓZSEF * Csütörtök, 1930. december 4

Már megint ígérnek!

Manoilescu miniszter kijelentése szerint a Kormány állítólag hozzájárult az ő előterjesztése alapján megtervezett Patenta Fixa adórendszer bevezetéséhez. A Patenta Fixa adórendszer ugyanis jelentős könnyítéseket helyez kilátásba az ország kiskereskedői számára, tartozásai rendezésének tekintetében, főleg abból a szempontból, hogy nem kell rettegnie a nehezen kikönyörgött adóhátraleki terminusoktól, nem kell kétségbeesetten szaladgálni a bankok között az amúgy is nehezen szerzett garanciákkal újabb és újabb hitelekért az utolsó pillanatok ideg-izgalmai közepette, mert a Patenta Fixa állandó és előre megállapított táblázata alapján egyfelől módja lesz áttekinthetni adóhelyzetét, másfelől pedig meg lesz adva számára az a lehetőség, hogy befolyó összegeit, állandó jellegű jövedelmeit megfelelő módon, arányosan oszthassa be több évre is előre, ha tetszik, a Patenta Fixa táblázatos és összegszerű feljegyzései alapján. Manoilescu miniszter három évi időtartalmat javasol be már jóelőre az ország kiskereskedői számára, az adók fizetésére: három évre előre oszthatja be majd minden kiskereskedő annak a hatalmas tehermennyiségnek a nyomasztó súlyát, melyet ma teljes egészében a vállalt visel, lidércnyomásként hordoz a lelkén és a nap minden pillanatában agya rettenve ébred a tudatára: mi lesz, ha holnap nem lesz haladék?

Megszoktuk, hogy a kellemes hírek fehérgalambjait akkor röptse fel Bucuresti, amikor új hangulatkeltés válik aktuálissá, hogy a készülő eseményeknek az országban kialakuló kommentárjait egy kis halvány-rózsaszínnel kendőzzék át. Lelkünkre üledett, mint valami nehéz ősi köd, a kormány részéről elhangzó ígéretek iránti pesszimizmus: tulsok választáson meutünk már keresztül és tulajátosak vagyunk a politikai válság-idők barométereinek műszaki kezelésében. Manoilescu nyilatkozatára azonban külön érdeklődéssel, külön felrezenéssel kell felfigyelnünk, hiszen nincs lehetetlenségekről szó az elmondott mondatok mélyén és politikai frakciók heves ellenállását sem válthatja ki az induló akció, — hiszen csak annak a lehetősége merül fel a miniszter szavai nyomán, hogy a kormány egyik gazdaságpolitikai jártassággal rendelkező tagja belátta már a helyzet további tarthatatlanságát és mindent elkövet, hogy az ország kereskedő-társadalmának legfőldhözszúttottabb rétege, a kiskereskedői réteg, újra levegőhöz, szabad lélekzetvételhez juthasson, magához térhessen a legkíméletlenebb, prémiumokkal ösztökélt adó-hajzsa-prése alatt és mentse, ami még menthető, üzlete és családja körül.

Am nem regisztrálhatjuk mégsem más-ként Manoilescu miniszter biztató nyilatkozatát, mint egy újabb ígéretet. Egyet, a sok közül, amelyet már megkaptunk, amelyben biztunk, amelyben gyakran hitelt hittünk is, de amelyben annál keservesebb volt a mindenkori csalatkozásunk. Egy újabb kormány-ígérettel lettünk csupán máról-holnapra gazdagabbak, amelyben egyelőre azonban nem hiszünk, mert nem kívánjuk a kiábrándulást sem. De mindentől függetlenül egy tény bizonyos: az, hogy Manoilescu jó helyen tapogatózik, amikor a Patenta Fixa-javaslat elfogadását forszirozza. A gazdasági szakember legjobban látja, mivé leszünk a mai adó-terror rendszere alatt. Ha majd a meglátások és a politikai tapintat kétségbevonhatatlan megnyilatkozását után részünk lesz a gyors cselekvések őszinte jóindulatában is, akkor valóban fellélegzik az ország kereskedő-társadalmá és akkor ténylegesen kivirágzik bennünk a hit egy jobb gazdasági jövő kialakulásában is.

„Nem vehetjük rossznéven Magyarország revíziós politikáját,“

Oroszországgal szemben még kell változtatni Románia politikáját — A szovjet és a háboru

Gafencu volt alminiszter ieltünéstklő külpolitikai expozéja

Bucurestiből jelentik: A kamara mai ülésén Manoilescu kereskedelemügyi miniszter a genfi vámkonferencia lefolyását ismertette. A talaj már elő volt készítve — mondotta Manoilescu. — Ezt még annakidején Madgearu tette meg és neki köszönhető, hogy a konferencián Románia kiemelkedő szerepet játszhatott. Románia álláspontja a preferenciális rendszer bevezetése volt és most történt meg először, hogy az hivatalos elismerésben is részesült. Rövidesen két ipari állammal kezdünk meg erre vonatkozólag tárgyalásokat és minden remény meg van arra, hogy ezek a tárgyalások eredményhez is vezetnek.

Ezután a felirati vita következett, melynek szónoka Gafencu, volt államtitkár volt. Gafencu beszédében tisztán külpolitikai kérdésekkel foglalkozott. Legelőször is Magyarország külpolitikájára tért ki, melyről kijelentette, hogy megállapítható, milyen célok vezérlik.

Kételi fegyver

— Nem vehetjük rossz néven — mondotta Gafencu — Magyarországnak revíziós politikáját, hiszen ezt az országot egy ezer éves múlt hangulata viszi az irredentizmus jelszavának táborába.

„Oroszország készül a háborura“

Ezután Oroszországgal szembeni külpolitikánkra tér át. Take Ionescu azt mondotta, hogy Oroszországgal szembeni politikánk mindig csak az lehet, ami a szövetségeseké. Ez már nem állhat fenn, mert nekünk speciális érdekeink vannak és speciális szempontok kell, hogy vezéreljenek.

Oroszországgal szemben ma már nem folytathatunk strucc-politikát,

nem mondhatjuk, hogy nem érdekel bennünket, ami odaát, a Dryeszteren tul történik. Nincs Európában olyan ország, ahol olyan keveset tudnánk Oroszországról, mint éppen Romániában. Nekünk tudnunk kell mindenről, ami ott történik, tudnunk kell, hogy a szovjetek milyen európai és ázsiai külpolitikát folytatnak. Ismernünk kell Oroszország gazdasági szervezeteit. Oroszországban ma sok minden történik és ha ezt mi elismerjük, még nem vagyunk kommunisták. Mindenekelőtt le kell szegezniünk, hogy itt senki sem tervezi azt, hogy támadást intézzünk Oroszország ellen és ezt mindenekelőtt tudni kell a világ proletárjainak. Ellenkezőleg inkább

arra kell számítanunk, hogy Oroszország készül háborura,

mivel erősen fegyverkeznek. Nem lehet tudni.

Megalakult az új osztrák kormány

A megalakulást súlyos nehézségek előzték meg — A kormány tagjai nagyrészt keresztényszocialisták — Schober belfigyli tárcát vállalt

Bécsből jelentik: Ender dr. ma délelben megjelent Miklas elnöknel és bejelentette, hogy missziója megheiusult. Délután azonban még egyszer megkezdte tanácskozásait a pártvezérekkel és a tanácskozások délután sikerrel is jártak. Az új kormány tagjai a következők:

Kancellár: Ender (keresztényszocialista), alkancellár és külügyminiszter: Schober, befügyminiszter: Winter, (Landbund), igazság-

mondotta GAFENCU a kamara mai ülésén — Románia ragaszkodik a szerződések fenn-tartásához — Olasz—francia barátság —

De fel kell világosítanunk Magyarországot, hogy mi ragaszkodunk azoknak a szerződéseknek a fenn-tartásához és megtartásához, melyeket kötöttünk.

Figyelmeztetnünk kell Magyarországot, hogy nagyon kételi fegyvert használ, amikor nem folytat őszinte bekepoitikát. Nyugodtan tekinthetünk Ankara, London, Berlin és Szófia felé, mert bennünket Locarno szelleme hat át.

Ezután Olaszországról beszél Gafencu. Románia mindig szeretettel viseltetett Olaszország iránt, melyről legutóbb az a nézet terjedt el, hogy revíziót akar, Olaszország sohasem volt ellenünk és nem ellenséges velünk szemben és a revízió hangoztatása nem területiális, hanem a gazdasági szerződésekre vonatkozik. Olaszországnak egységes érdekei vannak Franciaországgal és azt hiszem, hogy ez a két latin állam rövidesen közös platformot fog találni.

Németország nem közvetlen szomszédunk — folytatja tovább Gafencu beszédét — és így nem is érdeke, hogy a mi határainkat megváltoztassa. Sőt egyenesen érdekében áll egy hatalmas dunai állam létezése.

hogy tényleg támadni akar, vagy pedig azért fegyverkeznek, hogy fel legyen készítve egy Európából jövő támadásra. Háboru esetén mi szolgálunk az első útközépontra és ezért szövetségünket Lengyelországgal és Csehszlovákiával meg kell erősíteni, hogy készen állhassunk. Mi már egy ízben megmutattuk bekekezségünket, amikor megkötöttük a Litvov-paktumot.

Bulgáriával közös gazdasági érdekeink vannak. Törökországgal pedig intenzívebbé kell tennünk kapcsolatunkat. Végül Gafencu Románia diplomáciájára tér át. Diplomátainknak a legszorosabb összekötötést kell fenn-tartani az országgal. Igyekezniük kell,

hogy külföldön mindenki tudja: mi békét akarunk, hogy mi az összeműködést, az együttműködést keressük az európai közösséggel.

Gafencu beszédét hatalmas taps fogadta és a képviselők közül nagyon sokan üdvözölték.

A szenátusban Jakobovici parlamenti kezdeményezésre törvényjavaslatot nyújtott be, mely a miniszterek szalonkocsijának és autótartásának megszüntetését célozza. Dr. Hosszulusz szölt ezután a felirati vitához és az összes erők összefoazására hívta fel a nemzetet.

ügyminiszter: Schürff (Schober-blokk), hadügyminiszter: Vaugoin (keresztényszocialista), közoktatásügy: Czernak (keresztényszocialista), kereskedelemügyi miniszter: Heiml (keresztényszocialista), földművelési: Phaler (keresztényszocialista), pénzügyminiszter: Juch (hivatalnok), a népiéleti miniszterium egyelőre betöltetlen és valószínűleg ide egy hivatalnokot neveznek ki.

Aradváros nyugdíjasainak ügyében rendkívüli tanácsulést hívnak össze

Ma délután ülést tartott a városi tanács — Lanyha érdeklődés, érdekes ügyek — Döntés az új beszélő-mozigépek megvásárlásáról — Dr. Parecz Béla felszólalása a városi nyugdíjasok érdekében

Lanyha érdeklődés mellett folyt le ma délután Aradváros december havi rendes tanácsulése, amelyen nagyfontosságú ügyek kerültek napirendre. Lutai Cornel dr. polgármester pontosan öt óraker nyitotta meg az ülést. Megállapította, hogy a tanácsstagok határozatképes számban jelentek meg, átadta a szót Olariu István főtitkárnak, aki felolvasta az elmúlt ülés jegyzőkönyvét, amelyet a tanácsstagok egyhanguan tudomásul vettek.

A közgyűlés tárgysorozatának első pontját Stefanut Sabin főjegyző terjesztette elő. Mint ismeretes, a város már régen foglalkozik azzal a gondolattal, hogy a közönség igényeit kielégítő beszélőfilm-leadókat szerez be. Stefanut Sabin főjegyző javasolta, hogy a város vásároljon még egy Western- és egy Klang-gépet, mert ez a két márka az, amely a követelményeknek megfelelne. A Western-gépre négy és fél millióért, a Klang-gépre két és fél millióért van kölcsönajánlata a városnak. A kölcsönzés tíz évre szólna, amely után automatikusan a város tulajdonába megy át a két gép.

Vita a mozigépekről

Parecz Béla dr. felvilágosítást kér arra vonatkozólag, hogy a város miért akar kétféle gépet, mert vagy jó a Western-gép és akkor csak azt szabad megvásárolni, vagy a Klang is kielégíti az igényeket és akkor az ár-differenciát meg kell takarítani a városnak.

„Nem lehet büntetni azokat, akik takarékosak voltak“

A tárgysorozat következő pontja a nyugdíjas-ügy. Mint ismeretes, a város vezetősége ebben az esztendőben csak fával akarja segíteni a nyugdíjasokat. A pénzbeli segélyezés ügyét a revíziós bizottsághoz utalta.

Parecz Béla dr. országgyűlési képviselő az első felszólalás ebben a kérdésben. A következőket mondja:

— Ha van kíváncsi a polgárság körében, úgy ez csak az lehet, hogy a városi nyugdíjasoknak a nyugdíját haladéktalanul emelje fel a város. Segítsünk sürgősen. A közönség jó szemmel nézné, ha karácsonyra a város segélyt utalna ki ezeknek a nyomorgó embereknek.

Igazságtalannak tartja, hogy ha már egyszer a vezetőség a segély mellett döntött, úgy klasszifikációt tegyenek nyugdíjas és nyugdíjas között és egyeseket megbüntessenek csak azért, mert takarékosak voltak, csekélyke vagyonra tettek szert és ezért kisebb segélyben részesüljenek, mint a többiek. Javasolja, hogy még karácsony előtt husz százalékos segélyt utaljanak ki a nyugdíjasoknak.

Lutai Cornel dr. polgármester felvilágosítást ad a tanácsnak arról, hogy az állandó választmány csak a jog álláspontjára helyezkedhetett ebben a kérdésben, viszont a tanácsnak jogában áll annyit kiutalni a nyugdíjasoknak, amennyit csak akarnak.

Ezután széleskörű vita fejlődik ki körül, a tanácsnak jogában áll-e felemelni a nyugdíjat, vagy csak segélyeket utalhat ki, továbbá, hogy a segély milyen mérvű legyen. Kerpel Izsó, Constantinescu tanár, Zima Tibor és Vicas Gyula dr. hozzászólása után Raicu Aurel dr. alpolgármester javaslatára, a tanács úgy dönt, hogy egy négy tagú bizottságot delegál, amely a legrövidebb időn belül megvizsgálja a kérdést és nyomban rendkívüli tanácsulést hívnak össze a nyugdíjas-ügy elintézésére. A bizottság tagjai: Parecz Béla dr., Kerpel Izsó, Vlad Sándor és Constantinescu tanár.

A liberálisok és a színház

Ezután az interpellációkra kerül sor. Zima Tibor tanácsstag arra vonatkozólag tesz javaslatot a tanácsnak, hogy a jövőben az interpellációkat napirend előtt tárgyalják, mert az ülés végén a tanácsosok igen tekintélyes ré-

Nagy Sándor úr. nem tudja megérteni, hogy ilyen magas ár mellett, miért számít a gyár ellenőrzési díjat. Az aradi közönség ötven százaléka jobban szereti a néma-filmeket. Ezután így folytatja:

— Én olyan gyakori mozilátogató vagyok, hogy a városnak el kéne engedni a közönség adómat, tehát nagyon jól tudom, hogy a közönség hogyan vélekedik.

Javasolja, hogy a város csak egy tökéletes leadógépet vásároljon a Central-mozgó számára. Rosenbergh Artturnak nincsenek aggályai a kérdésben. Javasolja, hogy a tanács adjon megbízást a polgármesternek a Western-gép lekötésére, mert kétségtelen, hogy ma ez a legjobb és, hogy a jövőben ez a vállalat lesz képes tökéletesíteni találmányát. Reinhart Gyula és Zima Tibor tanácsstagok hozzászólása után, a tanács megbízást ad Lutai Cornel dr. polgármesternek egy Western- és egy Klang-gép lekötésére, amely előreláthatólag karácsonyig üzembe is kerül.

A polgármester előterjesztésére a tanács egyhangulag az elmúlt évben funkcionáló tagokat választotta be a verifikáló bizottságba. A bizottság tagjai tehát a jövőben is Vlad Sándor, Ursu János, Ghera János, Reinhart Gyula és Rosenbergh Artturn lesznek. Zima Tibor tanácsstag javaslatára az adófelelős bizottságba dr. Velcsöv Géza, Reinhart Gyulát, Olariu Istvánt és Omescu Cornelt választotta be a tanács.

sze már nincsen jelen. Constantinescu tanár kérdést intéz a polgármesterhez, hogy a liberális pártkongresszusnak miért nem bocsátotta rendelkezésére a színházat, holott a baptisták és a Magyar Párt ebben a helyiségben gyűléseztek.

A polgármester válaszában kijelentette, hogy a Magyar Párt ezelőtt öt esztendővel kapta meg a nyári színházat, a baptisták pedig még a színház megnyitása előtt kapták meg az engedélyt. Most, hogy a színházulés megkezdte működését, a termet nem lehet kiadni.

A tárgysorozat utolsó pontjaként dr. Lócs Rezső tanácsstag a munkanélküliség kérdésében interpellál. Lutai Cornel dr. polgármester erre ismerteti a város népkönyvtár- és segélyezési akcióját. Miután a tanács a választ tudomásul vette, az ülés véget ért.

„A gazdag emberek költekezése nem pazarlás“

Akció a budapesti bálak megtartása érdekében — Kül-pazarlás —
dótságy Wekerle és Klébelsberg minisztereknél — Megtartják az opera-bálat —

Budapestről jelentik: A magyar fővárosban még régebben akció indult meg, hogy a bálrendező egyesületek a jelenlegi nehéz viszonyokra való tekintettel, ezidén ne tartsák meg szokásos báljaikat és így szó volt arról, hogy az opera-bálat sem rendezik meg. A mozgalom nagy megdöbbenést keltett a kézműiparosok körében, akiknek egy-egy bál jelentős kereseti forrást biztosít és így az akció éppen növelte volna az iparosság nehéz viszonyait. Ezért küldöttségileg keresték fel gróf Klébelsberg Kunó kultusz- és Wekerle Sándor pénzügyminisztereket, akiket tájékoztattak a helyzetről és egyben arra kérték őket, hassanak oda, hogy a bálrendező egyesületek igenis tartsák meg a tervbevevett mulatságaikat, mert ennek jótékony hatása érzékenyen befolyásolja a pangó gazdasági életet.

Gróf Klébelsberg Kunó kultuszminiszter most foglalkozott az ügyvel és ma annak a nézetének adott kifejezést, hogy az iparosság kérése helytálló és meg is igényli az opera-bálat megtartását. Véleménye szerint a gazdag e-



A nők vakok

Sok nő nem veszi észre a festékek, krémek és puderek káros kihatásait. Azt hiszi, hogy ezek által el lehet felelni a hibás bőrt. Már pedig a bőr csakis eredeti természetességében szép. A bőr egyenletlenségének, valamint a pattanásoknak, foltoknak, az arc ingerlékenységének és egyéb hibáinak leküzdésére használjon egy kis Cadum kenőcsöt. E rendkívül egyszerű módon a bőr visszatér egészséges állapotába és ezáltal természetes szépségéhez. Ne próbálja álcázni a hibáit az arc fogyatékososságait. Kiszöbölje ki hibáit a Cadum kenőccsel. Ez rögtön megszünteti a viszketésgépet s igazán megnyugtató és gyógyító hatást gyakorol mindenütt, ahol bőr-ingerlékenységről, vagy bőrgyulladásról van szó. Jó kihatása van: ekcéma, pattanások, bőrfoltok, vágások és rovarcsípések esetében.

Kitüntették azokat, akik az R. 101 katasztrófájánál önfeláldozók voltak

Párisból jelentik: Tirol lord, Anglia párisi köveje, ma Beauvaisben kitüntetésekkel nyújtott át azoknak, akik az R. 101. katasztrófája alkalmával önfeláldozó magatartást tanúsítottak. A departement prefektusa s a francia légügyi miniszterium államtitkára az angol lovagrend keresztjét, Allone város polgármestere az angol birodalmi tiszt jelvényt, aranyórát láncsal kapott. Az első segélyt nyújtó két orvos ezüst tintatartót, az egészségügyi alkalmazottak ezüst cigarettatartót és cukorszelenccét kaptak. Beauvais város egy ezüst virágvázát, Allone város ezüst tintatartót kapott. Valamennyi ajándéktárgyon az angol király címe-re és a katasztrófa dátuma áll. A beauvaisi kórház 150 fontos alapítványt kapott, míg a főpolonőnek 25 fontos csekket nyújtottak át.

Londonból jelentik: Az a bizottság, mely az R. 101 léghajó elpusztulásának okait hivatott megvizsgálni, a napokban kezdte el üléseit. A bizottság tárgyalásaira meghívták dr. Eckener, a Gráf Zeppelin parancsnokát is, aki meg is érkezett Londonba és ma vett részt először a megbeszéléseken. Eckener előzőleg alaposan áttanulmányozta a szerencsétlenség körülményeiről összegyűjtött anyagot, úgy, hogy a tárgy alapos ismeretével bir.

berek költekezése nem pazarlás, mert a módjával történő pénzkidadás éppen kenyeret ad a munkanélkülieknek. Wekerle Sándor hasonló hangnemben nyilatkozott és szerinte a többi bálak megtartása is fölötte szükséges.

Lipót Szalvator főherceget egy újabb vád alól is felmentették Newyorkban

New-Yorkból jelentik: Lipót Szalvator főherceget csak nemrégiben mentette fel a newyorki esküdtszék Mária Terézia főhercegnő briliáns nyakéke eladása körül támadt csalási vád alól, amikor az ügyesség nira vádat emelt ellene. A vádat szerint a főhercegnő állítólag szerepe lett volna az ékszer 60.000 dolláros eladási árának elmulasztásában. Ez a vád meg is akadályozta Lipót Szalvator a hazatérésben, most azonban szándékát valóra válthatja, amennyiben az esküdtszék bíróság most ezzel a váddal is foglalkozott és ez alól is felmentette a főherceget.

Száz gyermeket ruház fel Bocu Sever kormányzó leánya

Bocu Sever bánati kormányzó leánya a mai napon értesítette a kormányzóságot, miszerint az idén, karácsonykor száz gyermeket ruház fel. A felruházandó gyermekek névsorát a kormányzóság most állítja össze és amint a névsor készen áll, megkezdődik a munka, hogy karácsonyra mind a száz gyermek megkapja a kormányzó melegszívű leányának ajándékát.

A Simplonon kiraboltak egy temesvári uriaszonyt

Két rabló megtámadta a robogó vonaton és kétszázezer lej értéket rabolt tőle — A rablókat elfogták, de az egyik megszökött

Tegnap este vakmerő rablótámadás történt a Simplonon, Zsombolya és Temesvár állomások között. Jovin Aurél temesvári föld-birtokos felesége jugoszláviai rokonai látogatásáról tért haza Temesvárra.

Közvetlenül, amint a Simplon elhagyta Zsombolyát, két alak felrántotta az uriaszony I. osztályu külön fülkájének ajtaját és revolvert szegeztek a megrémült uriaszonyra. A különben is gyenge szervezetű nő a kiállott izgalmaktól elájult. A két rabló magához vette Jovinné készpénzét és összes ékszereit, melynek értéke körülbelül 200.000 lej.

Az uriaszony csak akkor tért magához, amikor a vonat éppen bejutott a temesvári állomásra. Minta Todor a Domnita Elena-i állomási rendőrség főnöke azonnal megindította a nyomozást és sikerült a tetteseket pár órán belül elfognia. A rablók a Park-szállodában szálltak meg, ahol kereskedelmi utazóknak adták ki magukat. A rendőrség a szállodában fogta el őket és úgy a pénzt, mint az ékszereket megtalálták náluk, amit visszaadtak az uriaszonynak.

Kihallgatásuk során megállapították, hogy Nagy Sándor váradi és Sándor György oroszlói lakosokkal azonosak. Legujabb jelentés szerint Sándor az éj folyamán megszökött a rendőrség fogdájából, azonban a rendőrség azt hiszi, hogy rövidesen újra sikerül elfogni.



A Jockey Club kölniviz a disztinguált, a sportkedvelő fiatalság favoritja

FIATAL leányok 17 és 25 év között — azok, akik az idény alatt egyetlen előkelő bált sem mulasztanak el, akik nyáron tenniszeznek és golfoznak, azok a Jockey Club kölniviz lelkes hívei.

Mert e fiatal, élénk leányok mindenki másnál sokkal inkább tudják értékelni az erős, tömény kölnivizet, amely tökéletesen erősíti és frissíti a bőrt és biztosan ellensúlyozza az izzadást.

Imádják e készítménynek üdítő illatát, amely Páris legdivatosabb illatszergyárosának a kreációja.

Lady gyártmány, — a Jockey Club nyugodtan alkalmazható bedörzsölésre. A legjobb alkatrészekből készül, amelyek nem izgatják a bőrt.

Eau de Cologne

Jockey Club

distillée par

Lady

Perle de Paris-Rouge et Noir-Jockey Club-Corsa

Károly király nem adta fel a koncentrációs kormány tervét

Bizonytalanság a belpolitikában — Új választásokra van kilátás — Küldöttség a Bécsben tartózkodó Maniunál — „Egyedül Mironescutól függ, hogy visszavonul a kormánytól, vagy sem”. A nemzeti-parasztpárt követeléseit. Kész a költségvetés

Izgalmak Argetoianu nyilatkozata körül

Bucurestiből jelentik: Az ismeretes Argetoianu-nyilatkozatot követő idegesség mára már elült. A keddi nap teljes nyugalomban telt el, a kormány változatlanul tovább folytatta munkáját és a képviselők, valamint szenátorok között keletkezett idegesség is megszűnt. Az Adeverul mai számában *Scrutator*, az ismert bucaresti-i publicista cikket írt, amelyben megállapítja, hogy Károly király még mindig nem adta fel a koncentrációs kormány tervét. A terv megvalósítására előreláthatólag február végén kerül sor és a koncentrációs kabinet élén *Tiuulescu*, vagy egy katonai személyiség állna. Amennyiben még sem sikerül valóra váltani ezt a tervet, úgy sor került a tekintélyek kormányának megalakítására, Argetoianuval az élen.

Ebben az esetben nem lehet elkerülni az általános választások kiírását.

Beavatott kormánykörök szerint egy nemzeti-parasztpárti küldöttség érkezett Bécsbe, hogy Maniu Gyulát a helyzetről tájékoztassa. A volt miniszterelnök Mironescu helyzetre vonatkozólag a következőket jelentette ki:

— Egyedül Mironescutól függ, visszavonul-e a kormánytól vagy sem. Az Argetoianu-féle nyilatkozat ügyében nem foglalhatok állást, mert nem ismerem annak hátterét. Véle-

ményeim szerint a kormánynak döntenie kell maradásáról, abban az esetben, ha a megmaradása csak a költségvetés jóváhagyásáig szól.

Nyugtalanság a kormánypart körében

A nemzeti-parasztpárt egyébként Mironescu legutóbbi audienciája előtt azt követelte a miniszterelnöktől, hogy két kérdést tisztázzon az uralkodóval.

1. *Állapítsa meg a miniszterelnök, vajjon Argetoianu nyilatkozatát magasabb körök tudatával és jóváhagyásával tette-e.*

2. *Ha nem, kérjen Mironescu biztosítékot arra nézve, hogy a költségvetés megszavazása után nem váltják fel a kormányt.*

Mironescu a királyi audiencia után tett nyilatkozatában csak az első kérdést tisztázta és ez nyugtalanságot keltett a kormánypart körében.

A *Patria*, a kormány kolozsvári hivatálosa ezt meg is állapítja és a maga részéről is kijelenti, hogy a miniszterelnök nyilatkozata nem volt még világos. Az egyes mondatok megszövegezéséből különleges következtetések vonhatók le. A lap követeli, hogy Mironescu most már tisztázza véglegesen a helyzetet.

A liberálistpárt végrehajtó-bizottsága kü-

lönben ma foglalkozott Argetoianu ismeretes nyilatkozatával, amelyet a párt jóváhagyása nélkül tett. Éles támadások hangzottak el Argetoianu ellen, akiről megállapították, hogy hónapok óta tulteszi magát a pártiegymen és önálló utakon halad.

Kilógások merültek fel az ellen, hogy Argetoianut egyáltalába felvették a pártba.

Bratianu Vintila közölte, hogy a felvétel annak idején Bratianu Ionel kivánságára történt. A végrehajtó-bizottság egyelőre nem döntött az Argetoianuval szemben követendő magatartása felett.

A költségvetés végösszege

Bucurestiből jelentik: Ma véglegesen megállapították a költségvetés végösszegét, amely 32 milliárd 300 millió lejt tesz ki. Megállapítható, hogy a takarékosági akciót nem tudták olyan mértékben keresztülvinni, mint ahogyan az uralkodó és Mironescu miniszterelnök akarták. Ennek oka főképpen *Iunian* igazságügyminiszter volt.

aki lemondással fenyegetőzött abban az esetben, ha csökkentenék az igazságügyi költségvetést.

A miniszter arra az álláspontra helyezkedett, hogy a bírák fizetésének csökkentése rossz hatású lenne a bíróság erkölcsi tekintélyére. *Popovici* pénzügyminiszter azzal vigasztalta meg a kormány tagjait, hogy a jövő év áprilisában újból revízió alá veszi a költségvetést és javításokat eszközöl azon. Egyébként ma tárgyalta le véglegesen a minisztertanács az 1931. évi költségvetést.

A CFR. „leóplti“ a tanulmányutakat

Ellenőrzik a vasutigazgatók külföldi utazásait — Konferenciák Nizzában, Monte-Carloben, amelyek kellemesek a delegáltaknak, de a CFR. ráfizet

Az aradi CFR. igazgatóságához ma érdekes rendelet érkezett. A CFR. vezérigazgatósága ezzel a rendelettel szabályozni és nyilvántartani akarja a különböző komissziók és CFR. hivatalnokok külföldi tanulmányutait. Az egyes igazgatóságok minden egyes esetben tudatni fogják a vezérigazgatósággal, ha valakit külföldre küldenek. Föltüntetve annak nevét, a missziót, mellyel kiküldik, a helyet, ahol és az időt, ameddig tartózkodik. Bármely CFR. hivatalnok, akit valamilyen megbízatással külföldre küldenek, köteles visszatérte után legkésőbb harminc nappal a CFR. vezérigazgatóságnak jelentést küldeni, feltüntetve külföldi munkásságát és az eredményeket, melyeket elért. Ugyanakkor pedig egy tanulmányt kell benyújtania külföldi útján szerzett gyakorlati tapasztalatairól és az új tanulságáról. Ha a külföldre egyszerre több tisztviselőt küldenek,

akkor a kimutatást a bizottság elnöke fogja benyújtani.

Emek a rendeletnek azonban csak akkor fogják a vasutak is hasznát látni, ha csökkentik egyes igazgatóknak a külföldre való utazási kedvét, olyan igazgatóknak, akik az év túlnyomó részét a külföldön töltik, annak ellenére, hogy itthon fontos pozíciót foglalnak el és itthon létük sokkal hasznosabb lenne az országra nézve, mint külföldi „tanulmányutjaik“. Meg kell említenünk ugyanakkor azt is, hogy nagyon sokszor teljesen jelentéktelen konferenciákra gyakran hatalmas összegeket költ a CFR. A takarékoságnak, melyet most programmba veit a kormány, ki kell terjednie ezekre a konferenciákra is, melyeket nem egyszer azért látogatnak olyan előszeretettel a CFR urai, mert azokat Nizzában, Montecarloban, Palermóban, San-Remóban, stb. tartják meg.

Színház — Irodalom — Művészet

Első feleség

Ervin John vigjátékának bemutatója Harsányi Zsolt fordításában, Poór Lili és dr. Janovics Jenő együttes vendégszereplésével az aradi színházban.

Akhoz, hogy egy angol író vigjátéka sikerüljön, főleg egy dolog szükséges: a szerző kellőképpen el tudja magát különíteni a francia bohózatok szertelenségétől és mértéktartó, nygynevezett fehér derűvel vállalja a szórakoztatást. Ha ehhez a tisztességes igyekezethez még az is járul, hogy a becsületes szerző finoman meghuzódó erkölcsi igazságtételt von a vigjáték keretei közé, akkor nem lehet egy pillanatra sem kétséges, hogy az írónak, jeleu esetben Ervin Johnnak, nyert ügye van. Természetesen az erkölcsi diadaltétel bizonyos szürkeséget borít a vigjáték konvencióira, de az „Első feleség“-nek éppen ez adja meg azt a sajátos hullámzását, ahol az előpukkanó humort, nehogy kirívó legyen, rögtön letompítja a darab menetének egyenes lebonyolítása.

Kertelés nélkül kell azt is bevallani, hogy Ervin John hálás alakokat, hálás témakörben szólaltat meg és sajnos, csak éppen azt a trivialitást nem tudta elkerülni, hogy elejétől fogva ne tudja az ember, mi következik a cselekmény folytatóságában, még inkább, hogy milyen csattanóra gördül le a függöny. De ennek az előre érzésnek is meg van a magyarázata, még pedig abban, hogy a darab mentes minden raffináltságtól és nincsenek olyan bökkenői, amelyek mellékutakra tereinek a poén felé siető cselekményszálakat.

Egy férfi visszatérése a második felesége oldala mellől, a felejtethetlen elsőhöz. Ez keréken és hihetetlenül tömören az, amit Ervin John három ügyes kifejlődésű felvonáson át révbe segít. A megértő férj azonban nem egykönnyen kanyarog vissza a hozzáillő első és igazi asszonyához, mert a második, a csaknem harminc évvel fiatalabb, mai típusu, hüvelyivagyó feleség, a válást nem akarja a saját hibájából kimondatni. Pedig a válás neki fontos, hiszen erre az aktusra neki lenne szüksége, hogy egy lord vezethesse oltárhoz. Ez az előkelő frigy-lehetőség azonban egy pillanattal sem tartja vissza attól, hogy egy selyemfű szeretője ne legyen. Ilyen körülmények között is, mégis a férjet akarja hibásnak odaállítani a váláskor, a törvény előtt. A ravasz és veszedelmesen magabiztos asszonykát éppen az első feleség táncoltatja meg, aki keresztülhuzza csinosan kieszelt számításait, elválasztja volt urát a kis bestia-típustól, de úgy, hogy a válás anyagát mégsem az egykori ura szolgáltatja, hanem a nőcske, aki a derék lorddal két-

személyes hálókocsi-jeggyel utazik Páris felé. míg az első feleség visszafogadja az urát és ők a második boldogság szép jövője irányában sejtetik utjukat.

Ritka öröm, ritka ajándék, ismét olyan előadás, amelyet joggal kell a két illusztris vendég: Poór Lili és dr. Janovics Jenő, kolozsvári színházgató közbejöttének tulajdonítani. Az Asszony igaz szerelmének, megbecsültetésének és fölényének őszinte leszögezése Poór Lili átfogó erejű alakítása. Sok és ellentétes színvonalú alkották mai figuráját is, amelyek az ő feldolgozásában bravuros egészét alkották művészetének. Dr. Janovics Jenő imponáló könnyedséggel, közvetlenséggel hozta közeliinkbe a megtérő férj különben is rokonszenves alakját, amelyet egyéniségének varázsa tett még szeretetreméltóbbá. Friss és egészséges elevenségű figurát formált a második feleségből Izsáky Margit. Jávör Alfréd jóleső humorral font át egy tolakodó és kikoszorozott udvarlót. Kellemes színpadi aktivitást szánt a szerző az első feleség egyik fiának, amelyet Rajnay J. Sándor tehetségesen ki is használt. Gömör Emma, Csengery Ica és Fratta Géza teszik kompletté az előadást, amely a szezon legszebb próza-premierje volt és a legnagyobb számu közönséget is vonzotta. Salgó Pál.

Közményagos

rozskenyér

va'odi nyírségi rozsból a la Wien készíve. December 1-től kapható Kristyóry sütőjében per kg. 6.50

* Az aradi Városi Színház műsora, Csütörtök este: Huszárfogás, operettstáger, Aradon először. Rendes helyárok, C) bérlet. Péntek este: Huszárfogás, operettstáger, Aradon másodszer. Rendes helyárok, A) bérlet. Szombat délután 4 órakor: Jánosvitéz. A gyermekek Mikulás-ajándékot kapnak. Este fél 9 órakor: Black Flowers néger társulat revüelőadása a „Liza“ című egzotikus néger darab keretében. Felemelt helyárok, bérlet-szünet. Vasárnap délelőtt 11 órakor: Lila test, sárka sapka. Délután 3 órakor: Huszárfogás.

* Ifj. Szendrey Mihály vendégszereplése Nagyváradon. Az aradi színház népszerű táncosnapturbursa a hét szombati és vasárnapján Nagyváradon vendégszereplés és szombaton a „Buzavirág“-ban, vasárnap pedig a „Diákszereltem“-ben lép fel. A vendégszereplést meleg érdeklődés előzi meg Nagyváradon, ahol ifj. Szendrey még egyetlen esetben sem lépett fel és most is csak a Huszárfogás, valamint a néger társulat előadásai tették lehetővé, hogy Erdélyi Miklós meghívását elfogadhatta.

December 6-án, szombaton 1/9 órakor, december 7-én, vasárnap 6 és 9 órakor az aradi színházban, átutazóban a világhírű egyetlen

„Black Flowers“ néger operette-társulat

vendégszerepl. Saját néger zenekar, fényes kiállítással. Jegyek a színház pénztárnál.

Veszélyes és kellemetlen megbetegedések ellen védi meg a légzőszerveket a jóízű



* Az aradi színház iroda közleményei. Csak száz százalékkal lesznek drágábbak a helyárok a néger operett-társulatának szombati és vasárnap előadásain. Minden más híreszteléssel ellentétben a színház iroda jelenti, hogy az Aradon átutazó newyorki néger operett-társulat aradi vendégszereplésére csak száz százalékos a helyárok emelése. Ezt a többletet feltétlenül indokoltá teszi, hogy a társulat több, mint hatvan tagból áll, óriási költségei vannak, így a színház igazgatósága a legnagyobb áldozatot hozta ezzel a csupán száz százalékos emeléssel is. Minden félreértés eloszlatása céljából alább közöljük a helyárok részletes táblázatát is: Nagypáholy 1180, földszinti páholy 830, I. emeleti páholy 680, II. em. páholy 350, II. em. nagypáholy 480, földszinti támlászek 0—5, sor 250, 6—10, sor 180, 11—13. sor 140, II. em. erkély I. sor 140, II—III. sor 100, IV—V. sor 80, III. em. erkély I. sor 70, II. és a többi sor 50, karzat 20, zenekari ülés 250 lej. — Ma: Huszárfogás, bemutató előadás. A két hét óta szakadatlanul tartó előkészítő próbák után elérték végre a legfrissebb operettművészságnak, a Huszárfogásnak első előadását. Szöveggönyve legjava vigjátékkal ér föl, zenéje fülbemászó, kedves, néhol operai nivóba átcsendülő, igazi Vincze Zsigmond-zene, mindenben méltó a nimbuszhoz, ami szerzőjét körülveszi, Agoston Baba, Vincze Emmi, Kiss Mariska, Gömör Emma, K. Leti Árpád, Felhő Ervin — aki a darabot rendezi is — Székely Bálint és Csóka József a Huszárfogás főszereplői. — Ajándékosztás a Mikulás-előadáson. Szombaton délután négy órai kezdettel zajlik le a színházban Mikulás bácsi ünnepe délután, amikor is a János vitéz-t tűzte műsorra az igazgatóság. Kedves meglepetés lesz a Mikulás bácsi ajándéka, amiben minden jó gyermek részesülni fog.

Ujabb per gróf Vigyázó örökösei és az Akadémia között

A törvényszék 215.000 pengő perköltség megfizetésére ítélte az Akadémiát.

Budapestről jelentik: A gróf Vigyázó-féle hagyaték ellen Vigyázó Ferenc gróf rokonai közül többen pert indítottak. A perok a rokonság és az Akadémia között egyezséggel végződtek. — Az egyik perlo rokon: gróf Zichy Domonkosné született Bonza Marietta 4.200.000 pengőt kapott és ezzel úgy látszott, hogy a per lezárult. A perköltségek körül azonban újabb vita merült fel az Akadémia és a gróiné között, aki újra beperelte az Akadémiát. A törvényszék helyt adott a keresetnek és 215.000 pengő perköltség megfizetésére kötelezte az Akadémiát, amely az ítéletet a Táb-lához megfélebbzte.

Óriási meglepetést

készít elő látogatóinak a

CENTRAL mozgó.

Akusztikai szempontból tökéletesen átalakított teremben, kieserült hangos géppel mutatja be a

Valcerkirály-t,

a legtombolóbb hatású modern filmek egyikét, amelyben két csodaszépség

Claire Rommer és Ita Rina, valamint Hans Siuwe

fogja a közönséget végkép meghódítani.

H I R E K

Volt aradi huszártiszt az Unió elnökénél.

New-Yorkból jelentik: Mint megír-
tuk, a National Horse Showon (a nemzeti nagy
jóversenyen) és a kanadai Torontóban lejátszó-
dott versenyeken, a magyar huszártisztek:
Malanotti Lajos, aki, mint ismeretes, Aradon
a hármashuszároknál szolgált, Schauerék és
Endrődy Agoston fényes győzelmeket arattak.
Ezenkívül azonban feltűnő társadalmi sikere-
ket is értek el. A három huszártiszt november
harmadikán érkezett Washingtonba, ahol
Széchenyi László gróf ottani magyar követnél
voltak diszbedében. Az ebéden a washingtoni
társadalmi és politikai élet legelőkelőbb sze-
mélyiségei is megjelentek. A magyar tiszték
tisztelőre nagyszabású lovas-meetinget is
rendeztek. A három huszártisztet bemutat-
ták Hoovernek, az Egyesült-Államok elnökének is.

— **Időprognózis:** Derűsebb idő, különösen az
ország északi részeiben, erősebb éjszakai fagyokkal.

— **Báró Villányi párisi magyar követ** Briand-
nál, Párisból jelentik: Briand külügyminiszter ma
kihallgatáson fogadta báró Villányi magyar kö-
vetet.

— **A néppárt végrehajtóbizottsági ülése.**
Bucurestiből jelentik: A néppárt csak a jövő
héten, december 10-én tartja meg az e hétre
tervezett végrehajtóbizottsági ülését.

— **Egy nagyváradi lap hat évfordulója**
jubileuma. Nagyváradról jelentik: Az erdélyi
sajtónak meleg ünnepe lesz a közeljövőben. A
Nagyváradon megjelenő „Nagyvárad” c.
politikai napilap üli meg fennállásának hatvan
esztendősi jubileumát. Kétféle nagyváradi lap-
társunk a kisebbségi sorsba szakadt erdélyi
magyarok ügyeinek törhetetlen harcosa és a
hasábjain az a szellemet hirdeti, amelyet a
főszerkesztője; Hegedűs Nándor képviselő,
a parlamentben reprezentál. A „Nagyvárad”-ot
jelenleg Marót Sándor jegyzi, mint felelős
szerkesztőt, aki régebben az aradi újságíró-tár-
sadalomnak volt kitűnő tollú tagja. A lap szer-
kesztőségében elismert, kiváló erdélyi szer-
írók, publicisták és újságírók foglalnak helyet,
mint P. Gulácsy Irén, Tahéry Géza,
Peródy György és Erdős Iván.

— **Dr. Cosma és dr. Cucu főorvosokat**
megerősítették állásukba. Bucurestiből jelen-
tik: Az új egészségügyi törvény értelmében,
újabb kinevezik a megyei és városi főorvosok-
kat és hatósági orvosokat. A hivatalos lap mai
száma közli, hogy az egészségügyi miniszter-
ium megerősítette állásában dr. Cosma De-
metér aradmegyei és dr. Cucu Vazul aradvá-
rosi főorvosokat.

**Gramofonok és lemezajándékok rendkívül
nagy választékban, legolcsóbban
HEGEDŰS cégnél Aradon.**

— **Vita a városi nyugdíjasok pótlékáról.** A
permanens bizottság ma ülést tartott, amelyen
foglalkoztak a revíziós bizottság azon határozat-
ával, hogy a városnak harminc napon belül dön-
teni kell afelett, hogy az 1924-től 1929-ig nyugdí-
jazott tisztviselőknek fizeti-e a pótlékokat, vagy
sem. Lulai polgármester javaslatára a város ugy-
határozott, hogy a revíziós bizottság döntését
megfelelőben a központi revíziós bizottsághoz.

— **Sorozatos lopásoknak a tetteseit fogta**
el ma az aradi rendőrség. A rendőrségen
Koch Zsigmond Forray-uccai rádió-keres-
kedő feljelentést tett ismeretlen tettesek ellen,
akik üzletéből több, mint huszezer lej értékű
rádió-alkatrészeket loptak el. A rendőrség be-
vezette a nyomozást és a gyanú Koch Zsig-
mond három segédjére, Kátóna József, Ma-
gyari Bélára és Risztó Györgyre te-
relődött. A gyanuba vett ifjak lakásán házkü-
tatást tartottak, ahol meg is találták az eltűnt
rádió-alkatrészeknek egy részét. Koch Zsig-
mond erre visszavonta feljelentését és a há-
rom fiatalembert a rendőrség szabadlábra he-
lyezte. Az ügy aktáit átteszik az ügyészségre.

Hosszu használatban minden gép és szerkezet
romlik és kopik. Az emberi szervezet is elhasználódik
az évek folyamán. Frissítsa fel az elhasznált szövete-
ket és életanyagokat. Olymáltimó rendszeres hasz-
nálatával,

A szovjet pénzt adott ellenforradalmi célokra

Az ellenforradalmi per mai tárgyalása — Litvinov működésével elégedett a szovjet — Cigaretta- és dohányjegy Moszkvában — Karácsonykor nem szabad karácsonyfát állítani — Jelentések a szovjet mai eseményeiről

Moszkvából jelentik: Litvinov most tett
jelentést a népbiztosok tanácsának genfi és mi-
lánói utjáról. A népbiztos Grandval folytatott
tárgyalásairól kijelentette, hogy azok a szov-
jet új balkáni és közép-európai politikáját ala-
pozták meg. A népbiztosok tanácsa bizalmát
fejezte ki Litvinov működése iránt.

A politika örökös izgalmai mellett, Moszk-
va legnagyobb eseménye az ipari ellenforra-
dalmi per. A mai tárgyaláson Szeiler és Ku-
zovszky azt vallották, hogy azért támogatták
az ipari pártot, mert annak működési célja az
volt, hogy szabotálják az orosz szovjetet. Az
ipari párt által alapított gyárakban titkos be-
tonalapú csarnokokat építettek azzal a céllal,
hogy külföldi támadás esetén itt helyezték el
a tüzérseget. Az építkezésekhez a szovjet adott
pénzt, miután nem tudta, hogy ez ellenforra-
dalmi célokra megy.

Moszkvában és Leningrádban bevezették

a cigaretta-jegyet. A cigaretta-jegy célja az,
hogy biztosítsák a munkásság cigaretta és do-
hány ellátását, amelyben az utóbbi időkben
nagy hiányok mutatkoztak.

Moszkvából jelentik: A Tass-iroda jelen-
tése szerint az emigráns oroszok katonai pa-
rancsnoka, Miller tábornok hír szerint inkog-
nitóban Bucurestibe érkezett, hogy résztve-
gyen a román és lengyel hadvezetőségek köz-
zös tárgyalásán. Miller állítólag azt javasolja,
hogy a Vrangel hadsereg maradványait vezé-
nyeljék Besszarábiába egy esetleges orosz be-
törés megakadályozására.

A szovjet kormány megújította tavaly ki-
adott ismeretes rendeletét, amely megtiltja a
karácsonyfák árúítását, valamint azok föld-
szítését és általában véve karácsonyfák felál-
lítását. A rendelet ellen vétőket tíz hónapig
terjedő börtönnel sújtják.

Kinos botrány egy müncheni kávéházban a magyar zene miatt

A Hitleristák tüntetése — A magyar zenészek elutaztak a városból — Mi történik, ha Magyarország retorzióhoz folyamodik?

Münchenből jelentik: A város egyik leg-
előkelőbb kávéházában a Leopold-cafében teg-
nap este kinos incidens játszódott le. Egy ma-
gyar cigányzenekar kezdte meg játékát, amikor
a jelenlévő közönség közül mintegy 50-en, kö-
zöttük számos Hitlerista egyentűhás személy
zajosan követelni kezdte:

— Hagyják abba a magyar zenét és ne
engedjenek be külföldi zenészeket, amikor szá-
mos munkanélküli zenész van.

A zenészek elhallgattak, mire a közönség
másik része követelte, hogy tovább játszanak.

— **Kommunista propaganda Pesten.** A na-
pokban mind sürűbben érkeznek jelentések a
budapesti rendőrfőkapitánysághoz, hogy a
munkáslakta negyedekben olyan röpcédulákat
osztanak, amelyeken arra hívják fel a mun-
kásságot, hogy a közeljövőben lévő községi
választásokon a kommunisták üres lappal sza-
vazzanak. A rendőrség a röpirat készítőinek
és terjesztőinek felkutatására erélyes nyomo-
zást vezetett be.

Olesóságáról egyébként is elismert

Szénási

dívaláruháza visszavonásig

gyáriárakon árulit.

Arad, volt Karolina-utca sarkán.

— **Meghalt báró Orczy Félixné.** Brüssellesből
jelentik: Úzv. báró Orczy Félixné ma meghalt.
Férje, báró Orczy Félix az 1848-as magyar sza-
badásharc után Angliába emigrált, ahol híres ze-
neszerző lett és Liszt Ferenc egyik bizalmas ba-
rátja volt. Leányuk, Orczy Emma bárónő, a ki-
váló regényíró, akinek angol nyelven írt regé-
nyeinek többmillió példányban jelentek meg.

Zsebkezdők tömege

érkezett

**Ruttkay & Botye céghez
példátlan olcsó árban**

Arad, megyeházzal szemben.

— **Kommunistatüntetések Lipsében.** Lip-
cséből jelentik: A kommunisták a délután folya-
mán tüntető felvonulást tartottak, melyet a
rendőrség megakart akadályozni. Ebből kifolyólag
összeütközés támadt a kommunisták és a karhatalom
között, melynek során nyolcan megsérültek. A
kommunisták bejelentették, hogy az őket ért sérelem
miatt a holnapi nap folyamán tiltakozó gyűlést
tartottak.

Rekedtséget, torokgyulladást, garathurutól gyógyít
az Anacot pasztilla, Egy fiola ára 37 lej,

De semmi sem használt, úgy, hogy Wolf rend-
őr felügyelő vezetésével behatolt a rendőrség,
hogy a közönséget csendre bírja. Miután a tü-
ntetést nem akart megszüntetni, a cigányzenészek
ott hagyták a kávéházat és elutaztak a város-
ból. Az esettel kapcsolatban a Züricher Telegra-
phenzeitung megjegyzi, hogy Budapesten 300
német birodalmi zenész játszik és ezek kenyér-
telenné válnak, ha Magyarország retorzióhoz
folyamodik. A nemzeti szociálisták nyilatkozatot
tettek, hogy a párttól távol álló elemek egyéni
akciójáról van szó.

— **Szabolcska utódja a Kisfaludy-társaságban.**
Budapestről jelentik: A Kisfaludy-
Társaság mai ülését megelőzően rendkívüli köz-
gyűlést tartottak, melyen a Szabolcska Mihály
halálával megüresedett főtákos székbe az ed-
digi másodtákos, Kéky Lajos egyetemi tanárt
választották meg.

**Féltáru utazás Budapestre és vissza
december 8-ig. D. Á. C. I. A. (Sándor Ferenc) menet-
jegyirodájában, Arad.**

— **Soborsini betörök az aradi csendőrsé-
gen.** Major Albert soborsini kereskedő fel-
jelentést tett a csendőrségen ismeretlen tettes-
ek ellen, kik behatoltak üzletébe s onnan
50.000 lej értékű árut loptak el. A csendőrség
erélyes nyomozást indított ez ügyben és a tol-
vajokat sikerült is letartóztatnia Hegedűs
Péter gazdálkodó és Aron Péter péksegéd:
ottani lakosok személyében. A csendőrségi ki-
hallgatás alatt először tagadni próbáltak, de a
terhelő körülmények hatása alatt beismerő
vallomást tettek. Mindkettőjüket bezárol-
ták az aradi csendőrségre, ahonnan a holnap
nap folyamán kísérik át őket az ügyészségre.

— **Akinek a gyomra fáj, bélműködése meg-
rekedt, mája megnagyobbodott, étvágya nincs,
emésztése elgyengült, nyelve fehérössárga,
annak naponta egy pohár természetes
„Ferenc József” keserűvíz rendbehozza az
emésztését és jó közérzetet teremt. Kórházi
bizonyítványok elismerik, hogy a Ferenc Józ-
sef víz biztos és kellemes hatása következté-
ben állandó használatra rendkívül alkalmas. A
Ferenc József keserűvíz gyógyszerárakban,
drogériákban és fiúszervezetekben kapható.**

— **A 11 utolsó fiakkere Budapestén.** Buda-
pestről jelentik: Az utolsó 11 budapesti fiakkere
beadvánnyal fordult a közlekedésügyi osztályhoz,
amelyben 3 ezer pengőt ajánlanak fel, ha az en-
gedélyeket részükre kiadják. A közlekedésügyi
osztály megadta az engedélyeket és így Peston
összesen 11 fiakkere van még.

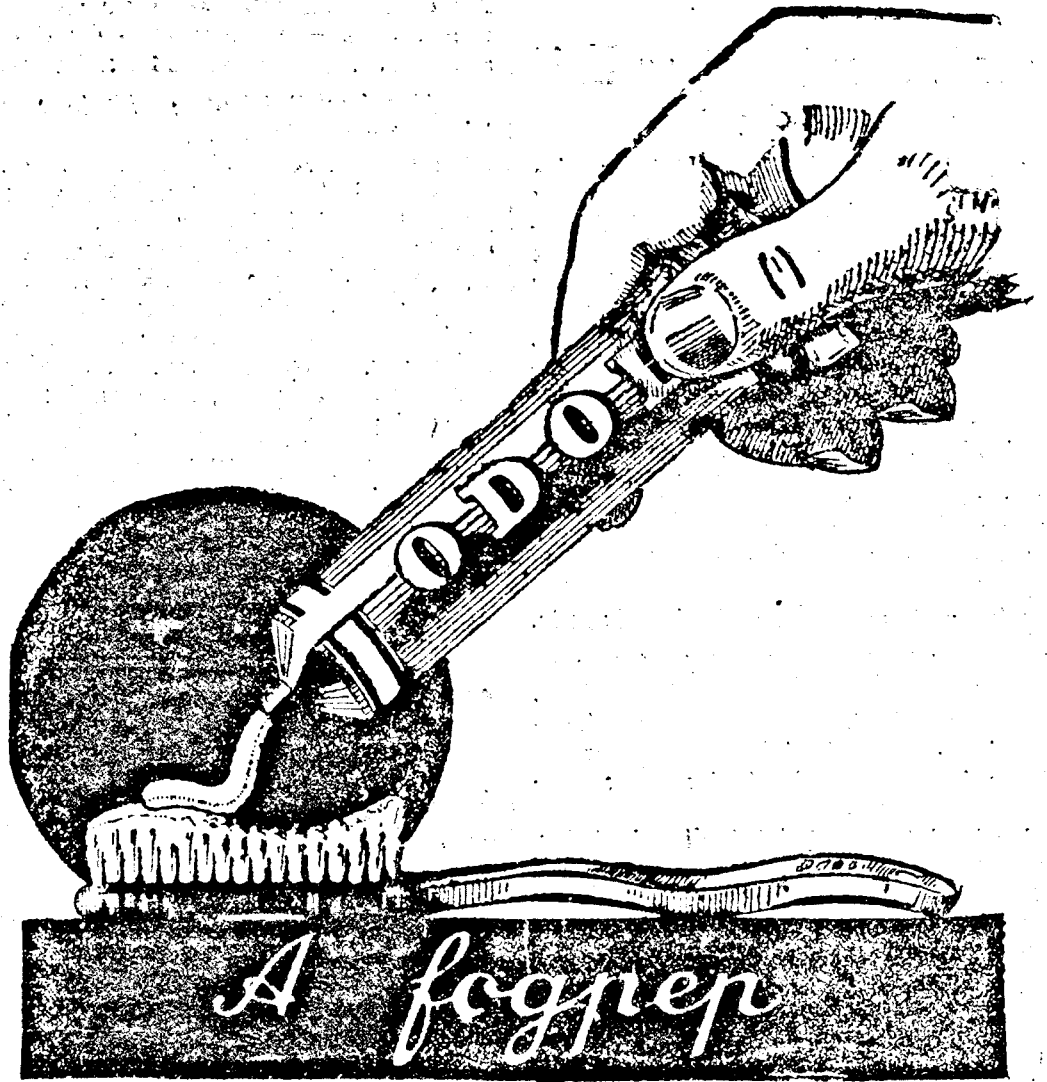
Az aradi Magyar Párt ifjúsági tagozata ma tartotta első ülését

A tagozat elnökévé egyhangulag Neuman Ede bárót választotta meg

Az aradi Magyar Párt közművelődési szakosztályának ifjúsági fiu-tagozata, mely tegnap este alakult meg, ma választmányi ülést tartott. Az ülést az alelnök nyitotta meg és előterjesztette, hogy a tagozat elnökévé Neuman Ede bárót válasszák meg. A választmány az indítványt egyhangulag elfogadta és egy három tagú bizottságot delegált, mely fel fogja kérni Neuman Ede bárót, vállalja el a tagozat elnökségének tisztségét. A bizottság tagjai: Muzsáry Sándor, Harmath Géza és Fränkel László.

Prohászka választmányi tag javasolta, hogy bővítsék ki a fiu-tagozatot. Ezután elhatározták, hogy felhívást intéznek azon ifjakhoz, akik művészi dolgok előadásához értenek, jelentkezzenek a tagozat vezetőségénél. Indítványozták Arnstein Sándornak a választmányba való beválasztását, tekintettel arra, hogy kitünően ért műsoros előadások megrendezéséhez.

A választmány elhatározta, hogy minden második szerdán, a tagozati gyűlés után, nyilvános előadást rendeznek, lehetőleg táncal egybekötve. Ezenkívül pedig a sport minden ágával foglalkoznak, szórakoztató estéket, sakkversenyeket, stb. fognak rendezni. A szakosztály a fősúlyt a szellemiekre, a testnevelésre és a társadalmi rutin fejlesztésére fogják fektetni. Ugyanakkor elhatározták azt is, hogy tagsági díjat egyelőre nem szednek.



A fogpép

Fascista éhségdiktátornak nevezték a pénzügyminisztert a német birodalmi gyűlésen

Botrányt okoztak a kommunisták — Előterjesztették a költségvetést, amely másfélmilliárd megtakarítást jelent — Az adókat is csökkentik az új költségvetés

Berlinből jelentik: Zsúfolt karzatok előtt nyitotta meg a német birodalmi gyűlés szünet utáni első ülését Leobe elnök. A terem azonban csak lassan telt meg a birodalmi tanácsfagokkal. Napirenden az 1931—32. évi költségvetés szerepelt, amelyet dr. Dietrich pénzügyminiszter ismertetett, aki többek között a következőket mondotta:

— Az új költségvetés már abból a szempontból is érdekes, mert összességében jelentős mértékben különbözik az előzőektől. Az adatokból kiderül, hogy a rendes költségvetés 1153 millióval, a rendkívüli pedig 272 millióval

csökken, a múlt évihez viszonyítva. Ez együttesen másiél milliárdot tesz ki, amelynek megtakarítását a kibocsátott szükségrendeletekkel értik el. Ezek leginkább a fizetések leszállítására és a bevételi források fokozására irányultak. Az 1930-as évi költségvetéssel szemben, az új tervezet a különböző adókat, vámokat és más állami járulékokat 1100 millióval csökkenti.

A kommunisták a pénzügyminisztert több ízben félbeszakították és „fascista éhségdiktátornak” nevezték, majd nagy botrányt provokáltak.

Meghalt Schlattner Gyula aradi zongoraművész, aki vak volt, de biztosabban járt

A csodálatos hallású fiatal művész nagy tragédiája — Három évvel ezelőtt nagy sikerrel hangversenyezett a Kulturpalotában a látóknál

Arad zenei életének egyik karakterisztikus, érdekes egyénisége hunyta ma le örök álmora szeméit. Schlattner Gyula, a vak zongoraművész, aki már többször szerepelt Arad közönsége előtt, ma életének harmincadik évében meghalt. Elhunyt, mielőtt még megálmodott szép művészi terveit, melyeket az örök sötétségbe zárva szőtt, valóra válthatta volna. Magasratörő művészi ambíciók lobogtak ebben az aránylag még fiatal emberben és most kialudt a szent láng. Schlattner Gyula megmeredt testtel kihült ajkakkal, márványfehéren fekszik ravatalán, az aradi felsőtemető halottasházában.

A fiatal zongoraművész egész élete tragikummal volt teli. Már kicsi korában elvesztette szüleit, édesanyja itt hagyta őt éves gyermekét és Amerikába költözött. Schlattner Gyula jóformán nem is érezte, mit jelent az anyai szeretet. Az eltelt huszonöt év óta édesanyja még csak nem is érdeklődött, milyen sors érte elhagyott fiát. A gyermeket nagyapja, Pfeifer Antal vette gondozásba és nevelte fel.

Schlattner Gyula már fiatal korában is zenesznek készült. Amikor iskoláit negyszerű eredménnyel elvégezte és tulesett az érettségi lázas izgalmain, súlyos csapás érte: szemideg-sorvadás következtében elveszítette szemvilágát. Ez azonban nem akadályozta meg abban, hogy tovább tanuljon és fejlessze művészi tehetségét. Az örök sötétség talán még nagyobb elmélyedést eredményezett és Schlattner Gyula lelke teljesen elmerült a zene csodálatos világában. Azok a külső befolyások, amelyek rendszerint a művészekben törekvéseit hátráltatják, megszűntek számára létezni, éppen azért, hogy elveszítette legbecesebb kincsét: a látást. A fiatal zongoraművész több ízben sze-

repelt a nyilvánosság előtt és három évvel ezelőtt az aradi kulturpalotában rendezett hangversenyt, komoly siker mellett.

Azóta Schlattner Gyula nem szerepelt a nyilvánosság előtt. Ez év novemberében akart a kulturpalotában ismét hangversenyt rendezni, azonban a sors, amely annyi csuj játékot üzött a fiatal művésszel és amely egész életét tragikummal szötte át, most ismét megakadályozta a terv megvalósulását. Az elmúlt nyáron fürdés alkalmával Schlattner meghült, a betegség teljesen aláasta amugy is gyenge egészségét és hosszas betegeskedés után ma reggel meghalt.

A zongoraművész egy csodálatos tulajdonsággal rendelkezett, amelynek magyarázatát maga sem tudta megadni. Teljesen egyedül tudott járni az uccán és szinte ösztönszerűen tudta kikerülni utjában az akadályokat. Sokszor biztosabban haladt keresztül a forgalmas utkeresztezéseken, mint látó embertársai. Megérezte, ha valaki, vagy valami eléje került. Hallása annyira kifinomodott, hogy motorjuk berregéséről tudta megkülönböztetni az autókát. Ha egy gépkocsi elrobogott előtte, százszázalékos biztonsággal mondotta meg, milyen gyártmányu a kocs. Amikor még kisvasút közlekedett Aradon, a mozdonyok zajáról megállapította, mely gyártmányu mozdony haladt el előtte. Ő maga egyszerűen megérezésnek definiálta ezt a tulajdonságát, mely valóságos hírnevet szerzett neki Aradon.

Schlattner Gyula temetése december ötödikén három órakor lesz az aradi felsőtemető halottasházából. Hozzá tartozóin kívül az aradi főgimnáziumban 1919-ben végzett osztálytársai gyászolják.

Az aradi mozik mai műsora

A Central-moziban hangosgép-csere miatt a mai előadás elmarad

5. 7 és 9 órakor:

SELECT: Romániai premier Aradon! SIMBA, Az állatok királya. A legnagyobb, legérdekesebb és legizgalmasabb dzsungelfilm. 4 éves expedíció eredménye. Az amerikai Természettudományi Múzeum megbízásából felvették: Mr. Martin és Mrs. Johnson.

ELITE: Új műsor, AZ EZÜST RÓKA (Dzsingizkán). Irárárára, orosz és mozaik szereplőkkel, W. Pudowkin rendezésében.

GRADISTE: 7 és 9 órakor, Új műsor, A SÁTÁN SZERELŐJE. Vígjáték. Főszereplők: Luciano Albertini, Trade Berliner, Fritz Kampers.

Halló!

Mit vesz gyerekének Mikulásra??
Csak azért kérdezzük, mert

DUCO DANI és Társai
megérkeztek az új olcsó aron
Sándor Ferenc könyvüzletébe.

A tréfa és a revolver

Egy kommunista vezér 11 éves fia agyonlőtte játszótársát.

Góthából jelentik: Borzalmas gyermekgyilkosság történt ma Graefentoni városában. Kramer kommunista vezér 11 éves fia egyedül maradt szülei lakásában, miután édesanyja eltávozott hazulról. A fiu áthívta a szomszédban lakó Weida nevű iskolatársát és együtt játszottak. Játék közben Kramer elővette apja töltött revolverét s azt tréfából pajtására tartotta. A fegyver elsült és a golyó Weidát homlokán találta. A gyermek azonnal meghalt. A rendőrség a fiatal gyilkost őrizetbe vette.

— **Elítelt utalványhamisítók.** Érdekes ügyet tárgyalt ma az aradi törvényszék. A vádlott Takács János nagyvarjasi gazda és felesége volt. Takács János már hosszabb idő óta szállított búzát a Neuman testvérek-cégnek. Egy alkalommal a cég pénztáránál 18 zsák búzára kiállított bont akart beváltani, azzal hogy ő ezt a mennyiséget a cég raktárába beszállította. A pénztárosnak gyanús volt a bon, tüzetesebben megvizsgálta azt, érdeklődni kezdett és megállapította, hogy a bon hamis. A mai tárgyaláson a vádlott beismerésben volt és azt állította, hogy a felesége semmit sem tudott az egészből. Az ügyvel kapcsolatban a törvényszék kihallgatta a Neuman-cég két tisztviselőjét, akik azt vallották, hogy Takács több ízben kísérelt meg csalást és egyszer 3000 lejjel, máskor pedig 8000 lejjel akarta megkárosítani a vállalatot. A törvényszék Takács Jánost hat hónapi és feleségét egy hónapi fogságra ítélte. Az ítélet végrehajtását felfüggesztették.

Szövegek, hársnyok, barehetek legjobban: **I. EISELENÉL**
Str. Meisau (Ferry-úca) 2.
CREDIT TABJA

— **Gyilkosság, vagy öngyilkosság.** Bécsből jelentik: Egy bécsi, Dertinger nevű, 57 éves nyergesmester, az elmúlt éjszaka amikor felbredt álmából, megdöbbenve vette észre, hogy a mellette lévő ágyban fekvő felesége halott. Egy revolvergolyó a dűnyhán át, közvetlenül a szívébe hatolt az asszonynak. A rendőrség megállapította, hogy a lövést közeli távolságról adták le és valószínűnek tartják, hogy az idős asszony gyógyíthatatlan betegsége miatt öngyilkos lett.

— **Felhívás a „Victoria” takarékpénztár betéteseihez.** Felkérjük igen tisztelt betevőinket, hogy saját érdekükben teljes számban jelenjenek meg folyó évi december 6-án, délután 3 órakor az aradi városháza nagytermében tartandó értekezleten. „Victoria” takarékos hitelintézet.

KERPEL könyvtár havi bérlete **40 Lei**

— **Megvesztegetésért elítelt gazda.** Megvesztegetés vádjával állott ma az aradi törvényszék előtt Jurca Sándor giulicai idős parasztgazda. Az ügy előzményei még hónapokkal ezelőttre nyulnak vissza, amikor is a parasztgazdát Dulniasa Demeter községi csendőr dohánycsempészen kapta rajta. A csendőr előállította Jurca Sándort, akit a monopól öt ezer lej pénzbüntetéssel sújtott. Jurca Sándor szegény ember, aki az öt ezer lejes pénzbüntetést nem tudta kiizetni és ezért összes készpénzével, kettőezer lejjel, meg akarta vesztegetni Dulniasa Demetert. A csendőr indignálódva fogadta a megvesztegetési ajánlatot és az aradi törvényszéken jelentette a giulicai gazdát. Az ügyet ma tárgyalta az aradi törvényszék és Jurca Sándort ezer lej fő- és 500 lej mellékbüntetésre ítélte.

— **Tilos a könyroromány-gyűjtés** Érdekes és sok tekintetben helytálló kormányzósági rendelet érkezett ma az aradi megyei prefekturára. A temesvári kormányzóság a jövőre vonatkozólag megtiltotta mindenféle könyroromány-gyűjtést, vagy jótékony célú könyv-, jelvény-, folyóirat- és éremgyűjtést — akár magánszemélyek, akár vállalatok eszközökül. — a kormányzóság előzetes engedélye nélkül. — az energikus rendelet kiadását az tettes nélkülesség, hogy az utóbbi időben különböző ügynökök, valóságos offenzívát indítottak a közönség ellen.

Egy kiváló lemezwálaszték a klasszikus zene kedvelői számára.

Cortot-Thibaud-Casals;

Beethoven Trio No. 7 in B Major, DB 1223-1227

Toscanini a New York-i Philharmonikus Symphonie zenekarral;

Der Barbier von Sevilla. Ouverture ES 679

Michele Fleta;

Che gelida manina DB 1034
Vesti la giubba

Tito Schipa;

Mandulinata a Napoli DA 1090
A canzone d'estelle



Cortot-Thibaud-Casals

A szezon sikerei:

Lauri Volpi;

A te, o cara amor DB 1439
Quando nascesti tu

Kreisler;

Humoresque DB 1091
Caprice Viennoise

Toti dal Monte;

Splendon le sacre faci DB 1015
Spargi d'amaro pianto

Philadelphai Symphonie

Orchester:
Carmen Suite ES 672

Fleta;

La donna è mobile DA 440
E lucevan le stelle

Egy ideális ajándék! A nagy olasz operák teljes kivonata albumokban!

Madame Butterfly AN 537-552
Rigoletto AN 153-167
Aida ES 517-535
La Bohème AN 135-147

Legnépszerűbb művészek



Legtökéletesebb felvételek

Mindezen fentebb felsorolt lemezek minden jó szaküzletben kaphatók

„HIS MASTER'S VOICE”
a naponta új örömet ajándékozó ajándék.

Revolveres merénylet Berenguer spanyol miniszterelnök ellen

Egy újságíró többször rálőtt a tábornokra, akit nem talált el

Madridból jelentik: Vlizo el Sol, az egyik madridi napilap szerkesztője ma revolveres merényletet követett el Berenguer tábornok, spanyol miniszterelnök ellen. Berenguer a golyók nem találták el. A tábornok támadójára vetette magát, akinek karjait sikerült lefognia. A merénylet a miniszterelnökségen játszódott le, akkor, mikor a miniszterelnök az újságíróknak expozét tartott. A helyszínen csakhamar megjelent a rendőrség és

letartóztatta Vlizo el Solt. Amikor a szerkesztőt lefogták, a következőket jelentette ki:

— **Megtörtént. Anarchista-merényletet követtem el az ellen a rendszer ellen, melyet nagyméltóságod képvisel.**

Flegmatikusan körülnézett és a rendőrök között eltávozott. Az a gyanú, hogy a szerkesztő merényletét pillanatnyi elmezavarásban követte el.

— **Érdekes házasság az aradi anyakönyvi hivatalban.** Ma délelőtt érdekes házasságkötés történt az aradi anyakönyvi hivatal előtt. Egy hetvenéves aggastyán esküdött örök hűséget egy nála nem sokkal fiatalabb, hetven éves hölgynek. Az új házastársak meghatóan hallgatták meg dr. Raicu Aurél alpolgármester beszédét, aki a jegyesek összeadását végezte.

— **Rendőrségi hírek.** Blig Todor 15 éves bohiai illetőségű lakost a rendőrség ma csavargásért előállította. — A rendőrségre ma különböző lopásokkal vádolva előállították David János 20 éves aradi lakost.

— **Magyar Bál Aradon.** A második kerületi Magyar Párt szombat este kilenc órai kezdettel bált rendez a diákok feisegélyezésére. Az estély a Magyar Otthonban fog lezajlani.

— **Katonai okmányok felülvizsgálása.** A hadkiegészítő parancsnokság felülvizsgálja az 1886. évi születésűeket, hogy december 4-én, valamint az 1885. évi születésűeket, hogy december 5-6-án jelentkezzenek a rendőrkészletén, katonai okmányaik felülvizsgálása céljából.

Székrokedés, bérsenyheség kedvelőné, munkaképtelenné tesz. Orvosa ajánlatára vonyen be este 2-3 szem Artin dragét, reggelre bőséges, normális szék lesz. Olcsó!

— **Az Aradi Korcsolyázó Egylet** értesíti tagjait, hogy Pellegrini vívómester ur hétfő 3 órában, igen mérsékelt díjazás mellett, élő-, szabadgyakorlatok- és tornaórát adna. Jelentkezéseket az AKÉ klubházában délelőtt fél 12-12-ig kérjük leadni.

— **Minorita Kulturházban vasárnap** Kath. Akadémia irodalmi estéje.

— **Anyos Viole** képképzőművészete december 4-től 17-ig a Kulturpalotában, délelőtt 10-1-ig, délután 4-8-ig.

— **Tombola és műsor** a Növédelmi Hivatal jótékony tea-délutánján, december 7-én, az Iparos Otthonban. Belépti díj csak 20 lej.

— **Megjelent Wallinger István** közhasznos útmutató naptára az 1931. évre. Tartalma: Bővített kiadásban Aradváros nccáinak és Aradmegye községeinek helyes román-magyar nevei. Aradi érkező és induló vonatok menetrendje. A törvényes munkaszüneti napok. Autóbusszjelzések, stb. Kapható minden könyv- és papír-kereskedésben, dohányüzletben, valamint az összes postai- és telefontárolók helyeken. **Ára 10 lej.**

A király családi ügyeibe nem avatkoznak a pártok, csak ha az uralkodó újra nőül — Meg- egyezés a pártok között — Tárgyalások három megoldásról —

Bucurestiből jelentik: Egy bucuresti-i lap mai számában érdekes cikket ír Károly király vájáról. A lap szerint a liberális-párt véleménye teljesen egyezik a nagy port felvert Argetoianu-nyilatkozatban leszögezett állásponttal. Ugyanez a nézete a kormánypárt vezetőségének is. Nemzeti-parasztpárti körökben az utóbbi napok alatt sokat tárgyalnak erről a kérdésről és szerintük három megoldás lehetséges. Az egyik a válás megsemmisítése, a másik annak fenntartása, a harmadik a király ház szabályai értelmében Elena királyné privilégiumainak kiterjesztése.

Ez év nyarán, amikor Maniu és Titulescu Sinaiában az első formula keresztülviteléért

exponálták magukat, — írja a lap — a helyzet más volt. Ma azonban megváltozott a szituáció és az összes politikai pártok az utolsó formulát találják megfelelőnek: a válás fenntartása, azonban a legbarátságosabb kapcsolatok a volt házastársak között. A nemzeti-parasztpárt vezetője az ügyben kihangsúlyozta álláspontját, amely szerint a pártok nem akarnak beavatkozni a királyi család belső ügyeibe, kivéve, ha Károly király újra meg akarja nőülni. Ez esetben a pártoknak lesz kötelessége politikai szempontból megvizsgálni a házassági tervet. Megállapítható, — jelenti ki a lap — hogy a király válásának ügye Argetoianu határozati nyilatkozatával lekerült a napirendről.

„Az anyanyelv használata mindenkinek elvitathatatlan joga“

Pacha Agoston püspök első pásztorlevele az anyanyelv kérdéséről — Ami mindenkinek a legdrágább

Temesvárról jelentik: Pacha Agoston dr. megyéspüspökké való beiktatása alkalmából most adta ki első pásztorlevelét. A püspök pásztorlevele bevezetésében papságához szól és arra inti, hogy szerető oktatója és atyja legyen a hívőknek. A pásztorlevél másik részében az egyház felhívja a híveket, hogy dolgozzanak együtt lelkipásztorokkal a hitközségek felvirágoztatásán és hogy megértéssel viseltesenek a más anyanyelvűek iránt. A pásztorlevél foglalkozik az anyanyelv kérdésével, melyről a következőket mondja:

— Nincs kérdés, amely több vitára adna manapság alkalmat, mint a népi hovátartozandóság kérdése. Magától értetődik, hogy mindenkinek a legdrágább az anyanyelve, amelyben nevelkedett. Az anyanyelv használata

mindenkinek elvitathatatlan joga, amelyet születéstől örökölt és gyermekeire szándékozik hagyni. Híveinknek ezt a jogát tiszteletben kell tartanunk és mindenkit a saját anyanyelvén kell vezetnünk.

A pásztorlevél inti a hívőket, hogy az anyanyelv kérdése miatt ne fejlődjenek viták és a legnagyobb türelmet és egyetértést tanúsítsák egymással szemben, hiszen valamennyien Jézus Krisztus vallásának követői.

Nagy figyelmet kell szentelnünk Pacha püspök pásztorlevelének és remélünk azt, hogy ez a pásztorlevél bizonyára megteszi kellő hatását és megakadályozza, hogy a különböző nyelvi hívek között differenciák támadjanak és a hívőket elidegenítse egymástól a népi hovátartozandóság és a nyelv kérdése.

Téli tennispálya létesül Aradon

A Ferenc-téri iskola tornatermét alakítják át erre a célra — A temesvári kormányzóság tanügyi inspektorátusa hozzájárul a tervhez

Az aradi tenniszézők körében érdekes tervet készülnék megvalósítani. A tenniszjátékosok egy előkelő csoportja téli tennispályát készülnék létesíteni egy aradi iskolában. A társaság tagjai ez ügyben ma eljártak a temesvári kormányzóságon és a tanügyi inspektorátus hozzájárulását kérték ahhoz, hogy a Piata Mihai Viteazul (Ferenc-téri) iskola tornatermét erre a célra bérbe vehessék. A tanügyi inspektorátus elvben hozzájárult a megoldáshoz, csupán egy feltételhez kötötte hozzájárulását. A Ferenc-téri iskolába ugyanis lányok is járnak és a felügyelőség feltétele az, hogy az iskola igazgatója igazolja, miszerint morális szempontból nem kifogásolható a téli tennispálya létesítése.

Miután az új tennispályát kizárólag az előkelő társadalomhoz tartozó játékosok veszik igénybe, előrelátható, hogy ez az akadály hamarosan áthidalható, annál is inkább, miután a leányiskola bejárata teljesen külön áll a tornateremtől. Szóba került az a terv is, hogy a tenniszézők a Iosif Vulcan iskola tornatermét veszik bérbe és ott létesítik téli pályájukat. A tárgyalások egyelőre még folynak az iskolaigazgatókkal és miután a temesvári tanügyi inspektorátus a maga részéről elvben hozzájárul a tervhez, hamarosan megvalósítják és Arad előkelő tenniszézői a téli szezon folyamán is hódolhatnak szenvedélyüknek.

Itt írjuk meg, hogy az AAC sportegyesület elhatározta, miszerint nagyvárosi nivójú tennispályákat épít a jövő szezonra vörös agyagból. A pályaépítési költségeket — mint értesülünk — az egyesület tennisz-szakosztályának tagjai viselik. Az ügyben az érdekeltek csütörtökön döntenek.

Eletfogytiglani fegyházra ítélt rablógyilkosok

Schveidnitzből jelentik: Ez év szeptember 15-én történt, hogy a stresani munkaközvetítő hivatal pénzbeszédője a gebensdorfi pénztárnál 7000 márka munkanélküli segélyt vett fel és amikor a pénzzel visszatért, az országúton 5 autós bandita megtámadta, és megölte. A rablógyilkosokat elfogták és közülük az egyik a vizsgálati fogságban öngyilkos lett. Az életben levő négy vádlott felé ma ítélték a törvényszék. Winter Adolf 23 éves munkást gyilkosság és rablás büntetésében mondták ki bűnösnek és életfogytiglani tartó fegyházra ítélték. A Tietze-fivéreket Johann és Kurtot, életfogytiglani fegyházra ítélték felbújtás miatt, míg Tanne Hans vádlottnál fiatalokora való tekintettel csak 15 évi fegyházat mértek ki. Az ügyész valamennyire halálbüntetést kér.

Az Aradi Közlöny apróhirdetéseinek gyűjtőhelyei

A hirdető közönség kényelmére Aradon az alábbi helyeken gyűjtőhelyet létesítettünk, ahol ugyanis az apróhirdetések naponta d. n. 5 óráig adhatók fel.

Naményi-féle papirkereskedés, volt Weitzer János-ucca.

Biheller-dohánytözsde, volt Andrássy-tér 16.

Karácsonyi-dohánytözsde, volt Weitzer J. u.

Dohánytözsde volt Kossuth-u. 4 szám,

Juhász Gábor fűszerüzlete v. Orczy- és Dezső-ucca sarok

Dohánytözsde, Zsidótemplom-épület.

Akinek tehát az Acsev.-palotában levő kiadólivaltunk nem esik utjába, apróhirdetéseit gyűjtőhelyeink eredeti áron adja fel, mely lapunk másnap számában feltűnik, meg fog jelenni

LEGUJABB.

Allamellenes összeesküvést leplezték le Rómában

Eddig huszonegy letartóztatás történt — A szervezet tagjai sorozatos merényleteket akartak elkövetni

Rómából jelentik: Az olasz állambiztonsági hivatal nagy államellenes összeesküvésnek jött a nyomára. A szervezet az egész országra kiterjedt, számos tagja van, de eddig csak 24 embert sikerült letartóztatni. A letartóztatottak között két nő van. A kihallgatások során kiderült, hogy a szervezet tagjai sorozatos merényleteket akartak elkövetni. A merényleteket Rómában a Marcia évfordulóján kellett volna végrehajtaniok. A letartóztatottak rendkívül törvényszék elé kerülnek.

Borzalmas kogyetlenséggel meggyilkoltak egy gyermeket a bécsi gyorsvonaton

Fejét a pályaudvar közelében, törzsét Semmeringnél a sinek mentén találták meg

Bécsből jelentik: Ma délután negyed 4 órakor, a bécsi déli pályaudvar közelében, borzalmas gyermekgyilkosságnak jöttek a nyomára. Nem messze a pályaudvartól, egy csomagolópapírba csavart, 2 év körüli gyermek fejét találták. Megállapítást nyert, hogy a csomagot a Villach felől Bécsbe érkezett 13. számú gyorsvonatról dobták le. A nyomozást azonnal megindították, mely még a mai nap folyamán szenzációs eredménnyel járt. Ugyan-

is Semmering közelében a hatóságok egy csomagolópapírba csavart, fej nélküli gyermek holttestét, a csomag mellett pedig egy darab véres rádió-drótot találtak. Így tehát világos, hogy a villachi gyorsvonatról előbb ledobták a gyermek törzsét és a bécsi déli pályaudvar előtt pedig a gyermek fejét. A bécsi rendőrség a legerősebb nyomozást vezette be a bestiális gyermekgyilkosság elkövetőjének kézrekerítésére.

Vasuti katasztrófa huszonnyolc halottal

Egy vonat és villamos borzalmas karambolja

Tonától jelentik: Borzalmas vasuti szerencsétlenségről ad hírt a táviró. Szentpétervárott az egyik átjárónál a pályáról elcsúszott a sorompót leereszteni. A vonat vezetője gyatlánul vezetett az átjáró előtt és csak közvetlenül, mikor a keresztezéshez ért, vette

észre a veszedelmet, melyet azonban már nem tudott elhárítani és a vonat beleszaladt az akkor teljes sebességgel jövő villamosba. Ugyan a vonat, mint a villamos kiugrott a sinekről és egy jó része szinte pozdorjává tört. A borzalmas katasztrófa eddig 28 halottja és 19 súlyosan sebesült áldozata van.

**Már csak
17
nap van**

1930. december 21-én huzása
a 100 lejes kolozsvári **Mentő Sorsjegyeknek**
Nyereményeket ALBINA BANK fizeti.
Főnyeremény 1 millió lej
Sorsjegy kapható Aradon: trafikok, borbély és órák üzletekben.
Főbizományos: **Eckstein Tivadar**, Arad, Str. Ioan Weitzer 12.
Vidéki rendeléseket 117 lej előzetes beküldése ellenében
Sorsjegyhóda Cluj, Str. Memorandului 16. eszközli.

Véres szerelmi tragédia játszódott le a kolozsvári Szent György-téren

A szerencsés rivális addig sértegette alulmaradt konkurencsét, míg az fegyverrel leste meg — Számtalan lövést adott le a merénylő, aki végül öngyilkos lett — Az éjszakai tragédia

Kolozsvárról jelentik: Megrendítő szerelmi tragédia játszódott le az elmúlt éjszaka Kolozsváron. **Stroiescu** tisztviselő szerelmes volt az Európa-kávéház egyik női alkalmazottjába, **Maria Goinába**. **A nőnek viszont egy Contopariu nevű kereskedő udvarolt**. A kereskedő állandóan sértegette riválisát, amiért az véres bosszúra határozta el magát.

Az elmúlt éjszaka **Stroiescu** vadászfegyverrel a kezében lesbe állott a kávéház közelében és megvárta, míg záróra után a kereskedő és barátnője hazafelé tartanak. A Szent György téren a siető párt utólérte és két lövést adott le rájuk fegyveréből, majd amikor látta, hogy egyik lövés sem talált célba, újból többször rájuk süttötte a fegyvert. Amikor mindketten golyótól találtak összeestek, maga ellen fordította a vadászfegyvert és mellbelőtte magát. **Contopariu** a helyszínen meghalt, **Maria Goina** és **Stroiescu** pedig kórházban szállítás közben haltak meg.

ben és megvárta, míg záróra után a kereskedő és barátnője hazafelé tartanak. A Szent György téren a siető párt utólérte és két lövést adott le rájuk fegyveréből, majd amikor látta, hogy egyik lövés sem talált célba, újból többször rájuk süttötte a fegyvert. Amikor mindketten golyótól találtak összeestek, maga ellen fordította a vadászfegyvert és mellbelőtte magát. **Contopariu** a helyszínen meghalt, **Maria Goina** és **Stroiescu** pedig kórházban szállítás közben haltak meg.

Jogerőssé vált egy nagyrévi férjgyilkos asszony halálos ítélete

A kuria elutasította a felebbezést — Egy másik halálraítelt bizonyítékok hiányában felmentettek

Budapestről jelentik: Ma foglalkozott legfelső fokon a budapesti kuria a tiszazugi arzenes gyilkossági perek egyikével. **Kardos Mihályné** született Szendi **Mária** állott vádlotként a kuria előtt, aki a vádirat szerint meggyilkolta első házasságából származó fiát: **Kovács Sándort**, majd pedig férjét. A szolnoki törvényszék kötéltálati halálbüntetést szabott ki **Kardosné** számára és ezt az ítéletet a budapesti ítéletábra is jóváhagyta. A kuria elutasítva a benyújtott semmisségi panaszokat,

végso fokon megerosítotté az alsó bíróságok ítéletét.

A halálbüntetés így jogerőre emelkedett. A kuria az ítélet kihirdetése után zárt ülésen foglalkozott azzal, hogy ajánlja-e kegyelemre a kormányzóhoz **Kardos Mihálynét**.

Ugyancsak ma ítélkezett a kuria öv. **Földvári Károlyné**, született **Bari Juliana** 50 éves nagyrévi földmives asszony bünygyében, akit a szolnoki törvényszék szintén kötéltálati halálra ítelt. A kuria **Földvári Károlynét** bizonyítékok hiányában felmentette.

KÖZGAZDASÁGI KÖZLÖNY

Négy hónap alatt 1200 millió márka betétet vettek ki a német bankokból

A külföldi tőke tovább menekült Németországból — Súlyos helyzetben a német bankok — Nem fizelik a bankadósságokat —

Berlinből jelentik: Gazdasági körökben meglehetősen izgalmat okozott a statisztikai hivatalnak az a megállapítása, hogy október havában a bankok betétállománya tovább csökkent.

Az idén augusztus végén érte el a bankok betétállománya a legnagyobb összeget, amikor a postatakarékpénztárnál és a nagyobb bankoknál elhelyezett takarékbetétek összege meghaladta az egymilliárd márkát. Azóta azonban rohamosan csökkent a betétállomány, amely legutóbb már mélypontra érkezett el. Az októberi statisztikából az derül ki, hogy négy hónap alatt a gondjaikra bizott idegen tőkék kerekén 1200 millió márkával csökkentek.

A visszaesés a legnagyobb októberben volt, amikor 650 millió márkát vontak el a betevők. **Berlini jelentés szerint főképp a külföldi tőke vonul vissza Németországból**, mert elsősorban a külföldi valutára szóló betéteket vették ki. A

német pénzügyi körök meg is állapítják ebből a tényből, hogy válságos időkben a külföldi hitelezők nagyon megbízhatatlanok.

A német bankok helyzetére súlyosan viszhathat, hogy az adóssok csak egytizedrészét fizették vissza annak az összegnek, amit a betevők elvontak, mert a kihitelezett összeg csak 120 millió márkával lett kisebb. Ennek következtében bármilyen nagy erőfeszítést is tettek a bankok mobilitásuk megővésére, a pénztári készpénz-készlet október havában éppen felére csökkent és a hónap végén a berlini nagybankok pénztáraiban összesen sem volt több ötvenkélmillió márka készpénz.

Ezekből a számadatokból meg lehet állapítani, hogy Németországban igen súlyos a pénzügyi helyzet, aminek egyik következménye, hogy hosszlejáratu kölcsönöket a német bankok már hónapok óta nem láttak.

= Hatezer munkást bocsátanak el a Zsil-völgyéből. **Bucurestiből jelentik:** A Zsil-völgyéből olyan értelmű jelentések érkeztek a munkaügyi minisztériumhoz, hogy az ottani bányavállalatok hatezer munkást akarnak elbocsátani, mert nem kapnak elegendő szénmegrendelést a CFR-től. Hatiegan munkaügyi miniszter rendeletére, **Gheorghiu** vezérfelügyelő **Petrozsényba** utazott, ahol megkezdte a tárgyalásokat az egyes bányavállalatokkal.

= Buza-konferencia Bucurestiben. **Bucurestiből jelentik:** December hó végén a földmivelésügyi minisztériumban egy rendkívül fontos konferenciát fognak tartani a buzára vonatkozólag. Erre a konferenciára a kormány a legnevesebb földbirtokosokat és buza-szakértőket fogja meghívni. A konferencián a buza termelésével kapcsolatos racionalizálási kérdéseket fogják megvitatni.

Rendszabályozzák a cukorrépa-termelőket és cukorgyárakat

Szindikátusba tömörítik őket — Újabb rendelkezés a gyárak érdekében és a termelők letörésére — Kihatas a cukordrágításra

Mint ismeretes, a kormány új gabona-törvény megalkotásával foglalkozik. A gabona-kérdés tárgyalása után pedig a cukorprobléma megvitatására tért át, mely gazdasági életünknek régóta megoldatlan kérdése. A kormány most elhatározta, hogy úgy a cukorrépa-termelőket, mint a cukorgyárosokat rendszabályozza. A törvénytervezet szerint, két szindikátust alakítanak. A törvény értelmében tehát a cukorrépa-termelő csak akkor szállíthat a gyárakba árut, ha a szindikátusba lép, ellenkező esetben nem köthet a gyárakkal üzletet.

A szindikátus a kormány támogatásával nagyon olcsón igyekszik majd a szükséges magvakat, gépeket, műtrágyát stb. közösen beszerezni s ezáltal az árak kialakítására is nyomást gyakorol. A szindikátus kiküszöböli a cukorrépa-közvetítőket, a spekulánsokat és vállalkozókat s még lejjebb szorítja a nyers-termékek árát. A gyárakat ugyancsak kényszerítik szindikátusba tömörülni, mely egy bucuresti-i központi szervben keresztül, az összes cukorgyárak által termelt mennyiséget forgalomba hozná és egységesen értékesítené. A szindikátus megállapítaná a termelési kvótát és szabályozná azt a fagyasztás mérvének és a gyárak munkabíró képességének megfelelően.

Beavatott körök szerint a törvénytervezet a legrövidebb időn belül a parlament elé kerül s ha megszavazták, úgy legkésőbb két hónap múlva, a szindikátusokat már meg is alakítják.

A malmosok elégedetlenek a gabona-értékesítési törvényjavaslat miatt

Bucurestiből jelentik: A nagymalmosok küldöttsége ma délelőtt megjelent **Ma-noilescu** ipari- és kereskedelemügyi miniszter előtt, hogy tiltakozását jelentse be **Madgearu** földmivelésügyi miniszter gabonaértékesítési törvényjavaslatára ellen. A küldöttség tagjai kifejtették, hogy a malmokra nézve sérelmes a szindikálizálás gondolata, ezenkívül pedig attól félnek, hogy azok az illetékek, amelyeknek beszédésével a gazdákon segíteni akarnak, szintén a malmosokat fogják sújtani. A miniszter megígérte, hogy az ügyben érintkezésbe lép **Magdearuval** és közölte, hogy végleges választ csak a földmivelésügyi miniszter felvilágosításai után adhat.

= Kölcsönt vesz fel Aradváros. A permanens bizottság mai ülésén ismét foglalkozott a városi kölcsön kérdésével. A bizottság arra az álláspontra helyezkedett, hogy a városfejlesztési munkálatokra való tekintettel tíz évre szóló 50—100 millió kölcsönt vesz fel, amelyből elsősorban a vizsgálatást fogja feljavítani.

= Cukorgyár Temesvárott. **Temesvárról jelentik:** A temesvári városházán tegnap délelőtt megjelent **Bielsi Antal**, a zarojeni ipari- és mezőgazdasági társaság képviselője és **Esminsky Zachariás**, a társaság elnöke és közölték a polgármesterrel, hogy **Temesvárott** nyolcszáz munkással cukorgyárat kívánnak létesíteni. Az új gyár hatezer hektár cukorrépa termését dolgozná fel. A zarojeni gyár egy új gyártási rendszer patentjének van a birtokában és ugynevezett kisebb gyárakat állít fel a országban.

A szerkesztésért ideiglenesen
SALGO HENRIK
felel.

1/10 kg. legfinomabb **TEA-VAJ 12.— Lei** az **ARADI TEJCSARNOK ÜZLETEIBEN.**

Apróhirdetések

ALKALMAZÁS.

MEGBIZHATÓ szobaleány keresetlik, je jelentkezni Bul. Reg. Maria 2., portánál 10-11-ig és 3-4-ig. 4752

LAKÁS.

KÖZPONTBAN keresek 2-3 szobás modern fürdőszobás lakást. Dr. Nedelcu ügyvéd, városbáza. 4726

KÉT szoba, konyha 1-ső emeleti lakás a Szabadság-tér sarkánál kiadó, Cím az Aradi Közlöny kiadójában

KÉT szoba, konyha december hó 1-től kiadó, volt Erzsébet-körút 49., földsz.

MO ERN uccai 2 szobás fürdőszobás lakás kiadó. Érdeklődni: Földes-palotában házfelügyelőnél (volt Lázár Vilmos-uccai). 4748

ELEGANSAN butorozott szoba, különbejárattal, fürdőszobahasználattal kiadó v. Petőfi-ucca 16., földszint jobbra. 4747

KIADÓ a volt Szabadság-tér közvetlen közelében 2 szoba, előszoba, konyhából álló lakás. Cím: Calea Banatului (v. Asztalos Sándor-utca) 3. 800

EGYSZOBÁS, konyha lakás főtéren kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadó-hivatalában. 200

Két es naromszobás

fürdőszobás lakás újonnan festve, azonnal kiadó. Ugyanott KÉT KISEBB MAGNÁZ gyermekkórház közelében 2-2 lakással, kedvező áron eladó. Értekezni Str. Ghiba Birta 40, volt Varjassy J.-u.

OKTATÁS.

MAGYAR-NEMET-FRANCIA nyelvű oktatás kezdőknek jutányosan. Correpetálás (átok részére magyar-német nyelven. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 4542

Nagy karácsonyi vásár

M. FISCHER

üveg- és porcellán nagyár üzében.

Minden vevő értékes ajándékot kap.

Fehér Kereszt-épület. Telephon: 390.

Ujjonnan berendezett műhelyekben **ruhafestést, vegytisztítást** legújabb kivitelben **Hoszpodár,** Arad, Str. Troleseu (volt Teleki-ucca) 13.

Dura-elemek a legjobb **Varga és Rosenfeldnél** a Központi szálló mellett. Engros és detail

Legújabb divatu férfi-öltönyöket legjobb kivitelben méltányos árban készít **Mayer József** url szabósa ARAD, volt Deák F.-u. 20-22. (volt Engel-féle üzlet).

Mindennemű ruhákat

legszöbben, legolcsóbban fest, tisztít

MÜLLER J. és FIA

Calea Banatului 6. (v. Asztalos S.-u.) Str. Brătianu 5. (v. Weltzer J.-ucca)

VÉTEL ÉS ELADÁS.

NAGYBARKÁJU rövid PERZSABUNDA azonnali megvételre keresek. SALGONÉ bizományi üzlete, Str. Horia 1, Neuman-palota.

FELHIVOM a n. é. közönség figyelmét **dusan fölszerelt** bizományi raktáramra, hol előre is előnyösebb beszerzheti **karácsonyi ajándéktárgyait.** Rendkívül sok dísz tárgy, festmények, ezüst evészakályok, ezüst tárgyak, perzsaszőnyegek, szőrmebundák, hintaszék, antik butorok, gyermekjátékok, villanylámpák, órák, vitrinek stb. SALGONÉ, bizományi üzlete, Str. Horia (Széchenyi-ucca) 1, Neuman-palota. 1000

KERESEK régi nemes magyar és más régi festők műveit, antik ezüst tárgyakat, márkás porcellánokat, gyárt és perzsaszőnyeget, különböző műtárgyakat stb. SALGONÉ, Str. Horia 1, Neuman-palota.

FÉNYEZETT diófa nagy ebédítő olesón eladó. Str. Seminarului 12. (Sina-u.) 4740

PRIMA uradalmi tej házhoz szállítva, előjegyzést elfogad: Karácsonyi nagytrafik, prefekturával szemben. 4745

ELADÓ 104 kötetes szép könyvtár 1200 lejért, Term.-tud. Közlöny kiadója 5 lej. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 4750

ÜZLETEK.

ÜGYFÉLÉK névben folyósítok legrövidebb idő alatt 1 millió lejti amortizációs kölcsönöket 7.5% mellett. Bővebbet Dr. Boca ügyvédiroda. 4615

UJSZENTANNAN, főterem vegyeskereskedés berendezéssel kiadó. Cím az Aradi Közlöny kiadójában. 4749

FŐTÉREN, a legforgalmasabb helyen nagy üzlethelyiség azonnal kiadó, Cím az Aradi Közlöny kiadójában.

Legolcsóbb tűzifa
Öfa Lei 760.—
100 kgr. fűrészelve " 72.—
alkalmi árban kapható.

AUFRICHT-fatelep
Gyermekkórházzal szemben. Autóbuszmegálló.

Ady egykori kollégája újságot árul Zentán

Ady Endre volt tanítómesterének tragédiája — Politzer Leó, az egykor gazdag lapszerkesztő tragikus pályafutása a nagypáradi „Szabadság” szerkesztőségétől a zentai aszfaltig

Hóna alatt hatalmas újságnyalábbal napok óta egy jellegzetes arcú, öszbecsavarodott haju, görnyedt hátú ember járja a zentai utcákat és szorgalmasan árulja az újságot, hogy a mindennapi kenyerét előteremtse. Több sors-társaitól abban különbözik, hogy a járó-kelők előre köszönnek neki, meg-megállnak vele néhány szóra és ilyenkor mindig felhangzik az obligát kérdés:

— Hogy van Politzer bácsi?

Politzer bácsi, azaz Politzer Leó, akinek néhány hónappal ezelőtt még virágzó nyomdavidálalata volt, rikkancs lett a zentai aszfalton. A kiszámíthatatlan sors néha igen kegyetlenül bánik az emberrel, de mégis ritkán szokott előfordulni olyan tragikus pályafutás, amilyennel Politzer Leó életrajzában találkozhatunk. Néhány évtizeddel ezelőtt, mint gazdag szülők gyermeke, gondtalanul és telve reménységgel indult el az élet útján és pályája merész ívvel haladt felfelé. Akkor még ki gondolta volna, hogy mi lesz harminc-negyven év múlva. Politzer Leó, aki már diákkorában megtanulta az angol, francia, német és az olasz nyelvet, mint a budapesti zeneakadémia egyik kiváló növendéke tette ismertté a nevét és tizenhétéves korában a legismertebb budapesti zenekritikusok egyike lett. Az Egyetértés című lapba írta a közvéleményt irányító kritikát és a szerkesztőségi íróasztallal addig kacérokodott, míg szerelmes lett az írás mesterségébe. A zongorát felcserélte a szerkesztőségi íróasztallal és tehetsége oly rohamosan vitte előre ezen az úton, hogy egy évvel később már mint a nagyváradi „Szabadság” segédszerkesztőjével találkozhattunk.

Nagyváradon újságírónak lenni, ez abban az időben sokkal többet jelentett, mint akár melyik budapesti szerkesztőségi asztal mellett ül-

ni, innen indult ki évtizedeken keresztül a magyar újságírás elitgárdája, itt kezdte meg pályafutását Ady Endre, Bíró Lajos, Emőd Tamás, Nagy Endre, ez utóbbi, mint Politzer tanítványa.

1895-ben átvette atyja szegedi ékszerüzletét, de az nem prosperált, az üzlet tönkrement, mire szüleivel együtt Zentára költözött és itt egy nagy nyomdavidálalattal vásárolt meg. Ez mégis csak közelebb állott az újságírói mesterséghez. A nyomdát nagyobb kedvvel is vezette, mindaddig, míg ismét fel nem ébredt benne az újságírói lapot alapított és hamarosan az egész Tiszavidéken népszerűvé vált lapja a Zentai Friss Újság. Tizenkét évvel ezelőtt sok csalódás után szüntette meg lapját és egy mozgószínházat vásárolt, az új vállalkozás azonban nem váltotta be a hozzá fűzött reményeket. A mozira az évek során ráment a vagyon nagy része és a súlyos viszonyok következtében egy napon a szegedi palotából, a nyomdavidálalattól nem maradt meg semmi — minden elúszott. Politzer Leó mindenét elveszítve az uccára került és miután élni kell, keresett magának valami megélhetési forrást. Nagy választéka a mostoha viszonyok miatt nem volt, felcsapott rikkancsnak és napról-napra járja a zentai aszfaltot... amelyen egykor, nem is nagyon régen, az ő lapját árulták.

Rádió műsor

— Romániai idő. —

CSÜTÖRTÖK, december 4.

Bucuresti. 13. Gramofon, 17. Dinicu-zenekar, Könyv és román zene 18.30. Dinicu-zenekar, 20. Gramofon, 21. A rádiózenekar szimfonikus hangversenye Brunetti vezényletével. — Budapest. 10.15. Gramofonhangverseny, 1.05. A Mándits-szalonzenekar hangver-

senye. 5. Az iskolánkívüli népművelés rádióelőadásorozata. (Rádió Szabad Egyetem). 7. Lendvay István előadása. 1. „Színház”. 2. Versek. 7.30. A m. kir. Operaház tagjaiból alakult zenekar hangversenye. 8.15. Békeffy-est. 9.05. „Telehold Istanbul fölött”. Irta és felolvassa Mozyery Ella. 9.30. Wehner Géza orgonahangversenye a Zeneművészeti Főiskola nagyterméből. Közreműködik Micsey József operaénekes. — Belgrád. 11.30. Gramofon, 13.30. Nemzeti dalok, 17. Gramofon, 18. Cvejics Zsarkó operaénekes dal- és áriaestje. 18.30. Délszláv hangverseny, 23.50. Cigányzene. — Prága. 12.15. Gramofon, 13.30. Zenekari hangverseny. 20.20. A mandolin-kvartett hangversenye. 22.30. Dalok, 23.30. Közvetítés a Beranek-moziból. Wien. 12. Könyvi gramofon, 13. Cerda-zenekar, 16.20. Nyitányok gramofonon, 17. Wagner-zene gramofonon. 20.35. Bittner: A vörös Gred című háromfelvonásos operája, 23.40. Korngold-jazz Petrov énekes közreműködésével. — EGYÉB EURÓPAI NEVEZETESSEGEK. Hilversum. 23.20. Az amsterdami hangversenyház hangversenyének közvetítése Basildes Mária közreműködésével. MHano, 21.50. Donizetti: „Don Pasquale” című operája. — Róma. 21.50. Mascagni: „Fritz barátunk” című háromfelvonásos operája. — Toulouse, 23. Massenet: „Manon” című operájából.

PÉNTEK, december 8.

Bucuresti. 13. Gramofon, 17. Motzoi-zenekar, Könyv és román zene, 18.30. Motzoi-zenekar, 20.30. Gramofon, 21. Wagner: „Trisztan és Izolda” című háromfelvonásos operája gépzene után. — Budapest. 10.15. Hangverseny. Közreműködnek: V. Szatmáry Anna (ének), Radó Magda (gordonka) és Farnadi Edit (zongora). 1.05. A m. kir. Mária Terézia 1. honvédegyalozás zenekarának hangversenye. 4.30. „A Mikulás tornya”. Irta és felolvassa Ritók Margit. 5. A Rádió Élet ifjúsági előadása. „A Mikulásról”. Irta és felolvassa Kosáryné Rózsa Lola. 6. A margitszigeti Nemzeti Sport Uszoda caitőbemutatójának helyszíni közvetítése. 6.30. Horváth Gyula és cigányzenekarának hangversenye. 7.20. Gyorsiró tanfolyam. (Szlabey Gyula). 8. „Emlékezés Zichy Nándor grófra”. Irta és felolvassa Tóth László dr. 8.30. A m. kir. Operaház előadásának közvetítése. „A végzet hatalma” Opera 4 felvonásban. Majd: Szabó-Guy jazz-bandjének hangversenye a Gel. lért-szállóból, Vig Miklós (ének) közreműködésével. Belgrád. 12.25. Gramofon, 13.45. Déli zene, 17. Táncezenec. 18.30. Gáidejáték, 21.30. Trió, 22.30. Délszláv zene, 23.50. Balalajka. — Prága. 12.15. Gramofon, 17.30. Kamarazene, 20.20. Vidám előadás, 20.45. Mikulás-játék, legenda 17 képben, szolistákkal, kórusral és zenekarral. 22. Zenekari hangverseny. — Wien. 12. Alpési zene gramofonon, 13. Bécsi zene, 14.10. Bach-művek gramofonon, 16.25. Wolfisthal-zenekar, 18. Mesék a Mikulásról, 20.35. Vidám-est, közreműködnek Leopoldi Hermann és Milszkaja Betya.